

# Gorąco i serdecznie przyjęli hutnicy doskonały zespół tańca z Osetii Płn.



Przemawia minister kultury Osetyńskiej Republiki Radzieckiej Sultanbek Użegow.

Wypełniona po brzegi widownia Hali Widowiskowo-Sportowej HIL gorącymi oklaskami nagradzała każdy punkt programu Państwowego Zespołu Tańca Osetyńskiej Autonomicznej Republiki Radzieckiej, który w ramach obchodzonych w całym kraju Dni Kultury RFSRR występował w piątek 24 bm. w Nowej Hucie. Radzieckich artystów i towarzyszących im gości z ministrem kultury Osetyńskiej Republiki Radzieckiej Sultanbekiem Użegowem na czele powitał w imieniu społeczeństwa Nowej Huty przewodniczący Zarządu Fabrycznego TPPR tow. Andrzej Nowicki.

Kiedy na estradę oświetlone udekorowane Hali Widowiskowo-Sportowej weszli tancerze i muzycy, huragan braw nie milkł ani na chwilę. Barwnością strojów, temperamentem i wspaniałe opracowanymi, wykonanymi po mistrzowskiu tańcami osetyńskimi, adżarskimi, uzbeckimi i innych Republiki Radzieckiej osetyńscy artyści podbili publiczność. Bo też każdy taniec, każda figura imponowały precyzją wykonania i doskonałością choreografii.

## W konkursie - 53 filmy

Rozpoczął się XVII Ogólnopolski Konkurs Filmów Amatorskich.

W piątek 24 bm. na uroczyste otwarcie XVII OKFA przybyli członkowie sekretariatów KF i KD PZPR z tow. tow. Tadeuszem Wachowskim i Tadeuszem Nowickim, zastępcą przew. Prezydium Rady m. Krakowa dr Jan Garlicki, przew. Prez. DRN tow. Tadeusz Górski, przedstawiciele CRRZ, Ministerstwa Kultury i Sztuki, organizacji związkowej i młodzieżowej w HIL.

Uroczyste otwarcie OKFA dokonał w imieniu władz krakowskich dr. Garlicki. Kraków — to kolebka polskiej kultury — powiedział. — Serdecznie witamy w naszych murach wszystkich, którzy do jej dorobku chcą dołożyć własną cegiełkę. Witamy zgodnie z naszym herbem: otwieramy tu nasze bramy i serca.

25-lecie PRL jest okresem najpiękniejszego renesansu naszego miasta. Do piękna starego Wawelu dołączają piękno metalurgicznego kombinatu. To wzajemne przenikanie się dwu kultur znalazło wyraz w pierwszym po uroczystości filmie. Pracownica HIL,

Barbara Socha z AKF Nowa Huta w nastrojowym obrazie o Wypiękaniu pt. „Miało być wesoło” potrafiła w subtelny sposób wyeksponować najpiękniejsze krakowskie tradycje kulturalne. (ret)

### SZYBKO USUNĘLI SKUTKI AWARII W ZGNIATACZU

Doskonale spisywały się załogi służb Głównego Energetyka hut. Wykonali niezwykle szybko i sprawnie usunięcie awarii silnika głównego w hali maszyn Walcowni Zgniatacz. Załoga eksploatacyjna tego wydziału oraz jej kierownictwo, dzięki własnej pracowitości i męstwu, w 21 z mistrzem Antonim Moskałem na czele oraz Głównemu Energetykowi HIL mgr inż. Zbigniewowi Centkowskemu i jego zastępcy mgr inż. Tadeuszowi Franczakowi za szybkie zorganizowanie brygady awaryjnej i nadzór nad pracami. Ponadto — inż. Narozimkowi — inspektorowi nadzoru z Pionu TE, za pomoc i bezpośredni duży wkład pracy.

Dzięki ofiarnej pomocy i wysiłkowi naszych remontowców awaria została szybko usunięta. Zgniatacz podjął produkcję po postoju trwającym niespełna 10,5 godziny. Straty można było operatywnie usunąć. (jd)

### Dodatkowo 5 mln zł

Zebrań ogólnych Kola KTIR przy Wydziale Wielkich Pieców podjęło zobowiązanie wygospodarowania w roku 1970 dodatkowo 5 mln złotych w wyniku zastosowania projektów racjonalizatorskich. Zobowiązaniem tym członkowie Kola KTIR uccili obrady VIII Konferencji Sprawozdawczo-Wyborczej Rady Zakładowej HIL. Do podjęcia podobnych zobowiązań wielkopiecownicy HIL wezwali wszystkich racjonalizatorów hut. Kto pierwszy odpowie na apel?

Przy okazji jeszcze kilka informacji o pozdrowieniach i dalszych zobowiązaniach, jakie wpłynęły do Prezydium Konferencji RZK. Gorące i serdeczne pozdrowienia przekazał organizacji związkowej HIL uczniowie szkół przyzakładowych oraz żołnierze zaprzyjaźnionej jednostki wojskowej z Krakowa. Dodatkowo, cenne zobowiązania zgłosili pracownicy Wydziału Remontu Maszyn i Urządzeń. Postanowili oni dla uczczenia setnej rocznicy urodzin Włodzimierza Lenina przepracować w roku 1970 15 tys. roboczogodzin w czynie społecznym, przy pracach społecznie użytecznych, m. in. na terenie dzielnic. A ponadto — 5 tys. godzin przy wykonywaniu urządzeń zabawowych dla ośrodka wypoczynkowego w Bartkowej.

Dodatkowo zobowiązania na rok bieżący zgłosili także remontowcy z Wydz. W-21. Przeprowadzą oni jeszcze dodatkowo 3 tys. roboczogodzin ponad plan. Wartość czynu — ok. 118 tys. złotych. (jd)

zaś jest taka, że rozwój tej inicjatywy, mimo podjęcia szeregu zabiegów zarówno przez administrację jak i organizację młodzieżową, przebiega bardzo opornie. A przecież jest to, jak dotychczas, jedyna, ujęta w ramy organizacyjne forma technicznej aktywizacji młodzieży.

## Aby sprostać wysokim wymaganiom

Revolucja techniczna wymaga, by każdy pracownik zakładu, szczególnie dotyczy to młodych, prezentował do istniejących rozwiązań technologicznych, do obsługiowanych przez siebie urządzeń twórczy stosunek.

Nie sposób bowiem pozostawiać wyłącznie zawodowym wynalazcom, kadry inżynierów-techników. (Dalszy ciąg na str. 2)

### DZIŚ

w numerze:

• Reportaż z ZSRR — str. 5.

• Inauguracja harcerskiej kampanii „Iskra 70” — str. 8.

PISMO ODBIĄGANE ZŁOTĄ ODBIĄGĄ M. KRAKOWA



Nr 43 (672) Kraków, 25 X. — 31 X. 1969 r. Cena 50 gr

## Przed KSR HiL dyskusja nad założeniami planu pięcioletniego

Ostatnio trwały dalsze ustalenia między naszą hutą a ZHŻiS odnośnie wytycznych do nowego planu pięcioletniego dla HIL, w dostosowaniu ich do potrzeb gospodarki narodowej oraz możliwości hut. M. in. aktualne ustalenie wysokości nakładów inwestycyjnych w hucie w nowej pięcioletce obejmować ma 11,9 mld zł w wyniku gospodarniejszego realizowania nowych inwestycji. W re-

zultacie zmienia się również niektóre wielkości produkcyjne, m. in. koksu, surowki, stali i niektórych wyrobów walcowanych.

W związku z tymi ustaleniami odbędą się jeszcze konferencje samorządów wydziałowych w parę wydziałów HIL, na których zostaną przedyskutowane założenia nowego pięcioletnia w oparciu o dodatkowe wytyczne. Generalne omówienie założeń planu na następnych pięć lat w hucie nastąpi w dniu 13 listopada na KSR hut. ik.

### Owoce na zimę

Oddział Zaopatrzenia Robotniczego zawiadamia, że od dnia 15 bm. prowadzi sprzedaż owoców zimowych dla pracowników Huty im. Lenina. Punkt sprzedaży znajduje się w budynku OZR obok GOP. Punkt czynny jest od godz. 14.30—16.30 z wyjątkiem świąt i niedziel.

### WYCHOWANIE MŁODZIEŻY

Sprawy wychowania młodzieży poświęca się ostatnio wiele miejsca w prasie, w dyskusjach prowadzonych w organizacjach społeczno-politycznych. Stało się to za sprawą ostatniego Plenum KW naszej partii, poświęconego kompleksowemu ujęciu problemów wychowania młodego pokolenia.

Mówi się o tych problemach na zebraniach i konferencjach w trakcie trącej się obecnie kampanii sprawozdawczo-wyborczej ZMS. Z zagadnień pracy wychowawczej prowadzonej w zakładzie, na czoło w dyskusjach wybijają się problemy adaptacji młodych pracowników, wychowawcze znaczenie inicjatyw produkcyjnych i szkolenie ideowo-polityczne. Poruszane są również także sprawy jak zagospodarowanie wolnego czasu młodzieży, dużo miejsca w wypowiedziach dyskutantów i spr-

## Wystawy . odczyty . zgaduj-zgadula o kulturze radzieckiej

W Hucie im. Lenina oraz w Nowej Hucie trwają Dni Kultury RFSRR. Poprzedziło je w naszej hucie rozpoczęcie 10 października zgaduj-zgaduli nt. „Co wiesz o RFSRR”, przebiegającej aktualnie w kołach TPPR. Po zakończeniu jej pierwszego etapu odbędzie się 13 półfinałowych imprez zgaduj-zgaduli, połączonych z okolicznościowymi prelekcjami oraz występami artystycznymi w Klubie TPPR na os. Szkolnym, w dniach od 12 do 25 listopada. Natomiast 13 grudnia br. przewidziany jest finał zgaduj-zgaduli w sali teatralnej HIL. Ponadto od 25 bm. czynna będzie wystawa fotograficzna pn. „25 lat współpracy polsko-radzieckiej” w ZSZ HIL na osiedlu Ziela Jesień.

Dni Kultury RFSRR mają swój oddźwięk również w życiu mieszkańców hoteli HIL. Centralny Samorząd planuje trzy spotkania z przedstawicielami kultury radzieckiej z tej okazji.

W związku z Dniami trwa obecnie w ZDK rozpoczęty już 3 października cykl odczytów o Leninie i jego działalności, który zakończy się 28 bm. Odbędzie się już w Klubie TPPR spotkanie z krakowianami-absolwentami wyższych szkół radzieckich, poświęcone kulturze RFSRR i urozmaicone przeżyciami. W tej placówce kulturalnej Nowej Huty trwa też aktualnie konkurs na gazetki ścienne nt. kultury RFSRR.

W Klubie MPiK przy Placu Centralnym na przełomie październi-

## Rozmawiamy z mistrzem Polski w szachach

Jak już informowaliśmy, mistrzem Polski juniorów w szachach na rok 1969 został reprezentant Hutnika Zbigniew Nagrocki. Nowo kreowanego mistrza Polski spotykamy w lokalu sekcji szachowej Hutnika w czasie treningu (lub jak mówią szachiści: konsultacji) z jego nauczycielem, czołowym zawodnikiem i instruktorem sekcji Jerzym Kostro. Korzystamy z okazji, aby zadać mu kilka pytań.

GNH: Prosimy o krótki sportowy życiorys.

Nagrocki: W szachy zacząłem grać w 1966 roku. To znaczy ruchy poszczególnych figur szachowych

wych znanem nieco wcześniej, ale właściwie trzy lata temu zacząłem grać w klubie.

GNH: W Hutniku?

Nagrocki: W zasadzie tak. Podpisałem wprawdzie pierwszą deklarację do Krakowskiego Klubu Szachowego, ale po paru miesiącach przeniosłem się do Hutnika.

Kostro: Można powiedzieć, że w naszym klubie zaczynał od abecadła szachowego.

GNH: A w „cywilu”?

Nagrocki: Jestem studentem Wydziału Elektrotechniki Akademii Górniczo-Hutniczej.

GNH: Czy można gdzieś studia z absorbować bądź co bądź pracą sportową?

Nagrocki: Na pewno można. Tył, że poza nauką i sportem na nie już czasu nie zostaje.

Kostro: Niewątpliwie wymaga to wyrzeczeń. Ale ja na przykład właśnie w czasie studiów zrobiłem chyba największy postęp w

(Dalszy ciąg na str. 2)



Zwiedza hutę wiceprzewodnicząca Centralnej Rady Pionierskiej ZSRR tow. Emma Sokolowa. Foto St. Gawliński





W ub. sobotę gościła w HIL delegacja Węgierskiego Komitetu Obrony z sekretarzem Karoly Toth na czele. Goście zapoznali się z zagadnieniami powszechnej samoobrony, zwiedzili gabinet szkoleniowy Zakładowego Oddziału Samoobrony a swój pobyt uświetnili w książce pamiątkowej wpisując słowa uznania za nasz stan przygotowań.

K. Włodarczyk

## O tytuł BPS im. W. I. Lenina

Z okazji setnej rocznicy urodzin Włodzimierza Lenina — służba utrzymania ruchu w Wydziale Wlewnic utworzyła dwie nowe brygady, które jako pierwsze w HIL przystąpiły w dniu 1 października do współzawodnictwa o tytuł Brygady Pracy im. Włodzimierza Lenina.

Głównym zadaniem współzawodniczących brygad jest osiągnięcie jak najlepszych wyników w utrzymaniu dobrego stanu urządzeń produkcyjnych i podnoszenie wiedzy ogólnej i zawodowej. Do rywalizacji o ten zaszczytny tytuł wzywają pracownicy całego kombinatu. KP

## Z egzekutywy KF

# Coraz lepsza praca DI

Dalszy intensywny rozwój kombinatu, znajdujący swe odzwierciedlenie w przygotowywanych projektach planu 5-letniego — nakłada szczególnie odpowiedzialne zadania na pracowników służby inwestycyjnej. Kierunki i wytyczne dla prawidłowej działalności w tym zakresie określiła zwłaszcza uchwała II Plenum KC — stanowiąca drogowskaz w realizacji inwestycji na lata następne. Od wdrażania ich w codziennej pracy przez całą załogę dyrekcji inwestycji huty będą w znacznym stopniu uzależnione możliwości realizacji trudnych zadań przez zakłady i wydziały kombinatu. Dlatego też egzekutywa KF na swym kolejnym posiedzeniu w dniu 22.10 br. oceniła działalność polityczno-gospodarczą DI.

Na podstawie przedłożonych materiałów i w wyniku obrad, z udziałem kierownictwa polityczno-gospodarczego pionu DI, egzekutywa stwierdziła poprawę i postęp, zaznaczając się wyraźnie w okresie 1968-69 roku. Wyraża się on m. in. zabezpieczeniem terminowej realizacji zadań inwestycyjnych, dotrzymywaniem ustalonych limitów kosztów budowy, na ogół dobrą jakością wykonywanych robót. Do osiągnięcia tych korzystnych rezultatów pracy służby inwestycyjnej przyczyniła się jej reorganizacja, polegająca na uproszczeniu struktury organizacyjnej i na wyraźnym określeniu zadań oraz odpowiedzialności poszczególnych stanowisk pracy.

Usprawniono gospodarkę maszynami i urządzeniami w magazynach inwestycyjnych, zmniejszając m. in. wartość zmagazynowanych maszyn i urządzeń z 733 mln zł w 1967

r. do 464 mln zł na 30.6.69 r., a wartość tzw. zbędnych zapasów z 6,4 mln zł w 1967 r. do 4,6 mln zł obecnie.

Największe trudności w planowej realizacji inwestycji sprawia opóźnione dostarczanie dokumentacji przez biura projektowe, nieterminowe dostawy zamówionych maszyn i urządzeń, zwłaszcza przez zakłady krajowe, komplikacje występujące w pracy przedsiębiorstw wykonawczych, szczególnie PPB HIL. W osiągnięciach służby inwestycyjnej ma duży udział organizacja partyjna, która koncentrowała się na działalności ideowo-wychowawczej wśród całej załogi pionu oraz na współpracy z organizacjami partyjnymi „Biprostal” i przedsiębiorstw wykonawczych — dla terminowej realizacji inwestycji.

W dalszej działalności służby inwestycyjnej zwrócić należy szczególną uwagę na pełną realizację uchwały II Plenum KC — wg przygotowanego programu działania — zapewnienie terminowej realizacji inwestycji socjalno-bytowych, wypoczynkowych i mieszkaniowych oraz rozwiązywanie kontrowersyjny problem reorganizowania OOP w KZ-DI przez ich połączenie i utworzenie większych organizacji oddziałowych. (JCh)

## Dobre zabezpieczenie mienia obowiązkiem całej załogi

Jednym z przejawów właściwego kształtowania się moralności socjalistycznej społeczności jest jego stosunek do mienia społecznego. Ilość przestępstw gospodarczych, brak dbałości o powierzony mienie społeczne, powinny być sygnałem dla kierownictwa polityczno-gospodarczego do szukania odpowiednich metod wychowawczych i środków profilaktycznych, zapobiegających powstawaniu i szerzeniu się tych niekorzystnych zjawisk.

Wychodząc na przeciw wyżej wspomnianym potrzebom, Komitet Fabryczny PZPR zorganizował w dniu 20. X. naradę I sekretarzy KZ i POP, przewodniczących RZK, RR i ZMS z udziałem przedstawicieli Prokuratury i MO. Tematem tej narady było omówienie zabezpieczenia huty przed marnotrawstwem mienia społecznego, nadużyciami i przestępstwami gospodarczymi. Równocześnie omówiono realizację Uchwały KW PZPR oraz programu i wniosków Egzekutywy KF, przez organizację partyjną, związkową, rady robotnicze i kierownictwo gospodarcze.

W oparciu o materiały opracowane przez komisję organizacyjną KF oraz KD MO w Nowej Hucie przedstawiono na naradzie, wywodziła się dyskusja, która wzbogaciła posiadany materiał o konkretne przykłady z poszczególnych odcinków produkcyjnych. W dyskusji zabrali głos m. in. tow. tow. Gierulski, Oldak, Ciszewski, Karczewski, Grybos, Szklarczyk, Liszka, Zabijak oraz st. sierżant MO tow. E. Piwowarczyk i prokurator tow. Maria Gacek.

Dyskusję cechowała troska o prawidłową gospodarkę, wyeliminowanie nadmiernego zużycia materiałów i części zamiennych. Zwrócono również uwagę na szczególnie jaskrawy brak prawidłowej kontroli zużycia materiałów ze strony dozoru technicznego, przykładem czego może być fakt, że w P-60 zużycie, zarówno było niewspółmiernie duże w stosunku do ilości punktów świetlnych.

Krytycznie oceniono również stopień zagospodarowania części zamiennych po przeprowadzeniu

remontów. Wiele z tych części nadających się jeszcze do zamontowania jest wyrzucanych na złom. Zwrócono także uwagę na duże zagrożenie pożarowe przy przeprowadzaniu remontów, wynikające z pozostawienia materiałów łatwopalnych (zaoliwione szmaty, pakule, rozlany olej itp.) — dotyczy to szczególnie wydziałów walcowniczych.

Gospodarczo i społecznie szkodliwa jest duża ilość tzw. „dzikich” magazynów, w których przetrzymuje się materiały i części zamienne, podczas gdy w tym samym czasie inne wydziały szukają bezskutecznie tych materiałów.

Niedostateczna jest dbałość i kontrola ze strony pracowników i dozoru o sprzęt przeciwpożarowy. Na wielu stanowiskach pracy o dużym zagrożeniu pożarowym znajdują się niesprawne gaśnice, brak tablic informacyjnych. Powyższe niedociągnięcia zostały stwierdzone przez kontrolę KW i KF, przeprowadzoną w wydziałach.

Wnioski sformułowane w dyskusji wskazują na konieczność systematycznej kontroli ze strony kolektywów, wyciągania wniosków i sankcji administracyjnych w stosunku do pracowników nieprzebiegających przepisów BHP, p. poż., tajemnicy państwowej i służbowej. K. R.

## Rozmawiamy z mistrzem Polski w szachach

(Dokończenie ze str. 1)

szachach. A jest to dyscyplina, która wymaga wielkiego wysiłku. Tu na sukcesy trzeba długo czekać.

GNH: Prosimy o krótką charakterystykę drogi do tytułu mistrza Polski juniorów.

Nagrodk: Mistrzostwa Polski odbyły się już w sierpniu w Białymstoku. Zakończyły się jednak „remisowo”. Aż 6 uczestników uzyskało tę samą ilość punktów — 7,5 na 10 możliwych. W związku z tym, zarządzono dodatkowy turniej między tą szóstką, który odbył się w Warszawie. Tu mi poszło znacznie lepiej: wygrałem trzy partie, a dwie zremisowa-

łem, wygrywając turniej ze znaczną przewagą.

Kostor: W tym roku Zbyszek zrobił duży postęp. Dużo pracował i dużo grał w poprzednim sezonie. A rezultaty tego zaczyna teraz zbierać. I to jest ważne dla naszej drużyny, zwłaszcza przed czekającym nas w listopadzie rozgrywkami o mistrzostwo I ligi. Do tej pory szachownica juniora była chyba najsłabszą pozycją w drużynie. Obecnie, gdy będzie na niej grał mistrz Polski juniorów — będzie to niewątpliwie silny punkt zespołu.

GNH: Plany na przyszłość?

Nagrodk: Poza udziałem w rozgrywkach ligi, będę w tym roku startował w półfinale mistrzostw Polski juniorów. Właśnie mistrzostwo Polski daje automatycznie prawo startu w półfinale mistrzostw seniorów. Nawet jeśli zajmę ostatnie miejsce — to i tak wiele będę mógł się nauczyć, grając z krajową czołówką.

GNH: Dziękujemy za rozmowę.

## Próba urządzeń alarmowych

W oparciu o ustawę o powszechnym obowiązku obrony PRL i Zarządzenia Inspektoratu Powszechnej Samoobrony Ministerstwa Obrony Narodowej, w godzinach 13.00-15.00 dnia 30 października 1969 r. zostanie przeprowadzony na terenie dzielnicy, miasta Krakowa i województwa — trening powszechnego ostrzegania i alarmowania ludności o zagrożeniu przez środki napadu powietrznego.

Sygnaly ostrzegania ludności przekazywane będą przy pomocy syren w scentralizowanym systemie ostrzegania dla miasta Krakowa (syren nie podłączonych do scentralizowanego systemu nie należy uruchamiać), na falach średnich 251 m Rozgłośni Krakowskiej Polskiego Radia, poprzez środki łączności przewodowej i radiowej rezerwu łączności i innych rezerwów.

Sygnaly ostrzegania i alarmowania ludności przekazywane poprzez syreny scentralizowanego systemu ostrzegania nie ulegają zmianom. Przedstawiają się one następująco:

● alarm powietrzny — modulowany dźwięk syren trwający 3 minuty;

● alarm o skażeniach — 10-sekundowy dźwięk syren, powtarzany w ciągu 3 minut;

● odwołanie alarmu — ciągły dźwięk syren, trwający 3 minuty.

Sygnaly ostrzegania i alarmowania ludności, przekazywane środkami łączności radiowej i przewodowej będą następujące:

● alarm powietrzny —

„Uwaga! Oglądamy alert I Powszechnej Samoobrony”;

● alarm o skażeniach —

„Uwaga! Oglądamy alert II Powszechnej Samoobrony”;

● odwołanie alarmu —

„Uwaga! Oglądamy alert III Powszechnej Samoobrony”.

Dzielnicy Sztab Wojskowy przy udziale oddziałów samoobrony dokona sprawdzenia zasięgu działania istniejących syren oraz przedstawi propozycje w zakresie dalszej rozbudowy systemu ostrzegania, szczególnie w nowobudowanych się osiedlach na terenie dzielnicy.

W celu szerszego spopularyzowania wśród ludności sygnałów

ostrzegania i alarmowania o zagrożeniu środkami napadu powietrznego, przekazywanych drogą radiową poprzez Rozgłośnię Krakowską Polskiego Radia, Dzielnicy Sztab Wojskowy zwraca się o uruchomienie na czas treningu radiodiodników i radiowców zakładowych w godzinach 13.00-15.00 dnia 30 października 1969 r.

## Jak wykonujemy plan?

TABELA WYKONANIA ZADAŃ PRZEZ HUTĘ DO 22 BM WL.

	proc. planu
<b>Zakład Mater. Ogniotrwałych</b>	
wyroby szamotowe	102
wyroby zasadowe	100
dolomit	101
wapno	108
wyroby smół. dolom.	115
<b>Zakład Koksochemiczny</b>	
koks ogółem	96
koks wielkopiecowy	97
smoła	99
benzol	99
siarczan amonu	99
<b>Aglomerownia I</b>	102
<b>Aglomerownia II</b>	103
<b>Wielkie Piece</b>	
surowka	96
<b>Wydział Przerobu Żużla</b>	
żużel granulowany	94
żużel pienisty	105
żużel kawałkowy	29
<b>Stalownia Martenowska</b>	93
<b>Stalownia Konwertorowa</b>	105
<b>Wydział Wlewnic</b>	
wlewnice	97
<b>Walcownie Wstępne</b>	
prod. surowa kęsisk	96
prod. gotowa kęsisk	96
prod. surowa kęsów	98
prod. gotowa kęsów	96
<b>Walcownia Slabing</b>	
prod. surowa	100
prod. gotowa	105
<b>Walcownia Gorąca Blach</b>	
prod. surowa	101
prod. gotowa	102
<b>Walcownia Drobnych Profili</b>	
prod. surowa prof.	100
prod. got. prof.	101
prod. surow. drutu	100
prod. gotowa drutu	99
<b>Walcownia Zimna Blach</b>	
blacha sur. czarna	102
blacha got. czarna	102
blacha sur. ocynk.	101
blacha got. ocynk	106

blacha sur. ocyn. ogn.

blacha got. ocyn. ogn.

blacha sur. ocyn. elektr.

blacha got. ocyn. elektr.

taśma — got.

**Wydział Rur Zgrzewanych**

prod. sur. rur

prod. got. rur

prod. got. prof. giet.

23

**Wydział Odlewnic**

prod. ogółem

stal elektr. surowa

odlewy stalowne

odlewy żelwne

104

**Wydział Mechaniczno-Konstr.**

wyroby kute ogółem

odkuki swob. kute

prod. ogółem

konstrukcje stalowe

100

**Silownia — energia elektr.**

Stal ogółem

97

**PRACOWALI DOBRZE I RYT-**

**MICZNI.** Dobre tempo pracy w

utrzymała w minionym tygodniu

załoga Wydz. Szamotowego ZMO.

Wykonała plan w 102 proc. i po-

siada obecnie nadwyżkę wynoszącą

ok. 85 ton. w 100 proc. wykonała

sw. zadania załoga Wydz. Zasado-

wego ZMO. Bardzo dobrze pracują

załogi obu Aglomerowni. Załoga

pierwszej spiekalni dostarczyła

dodatkowo ok. 6 tys. ton aglome-

ratu, załoga drugiej — ok. 3,8 tys.

ton. Nie zawiódła załoga Stalowni

Konwertorowo-Tlenowej. W ciągu

ub. tygodnia powiększyła swą

nadwyżkę na 3,6 tys. ton stali.

Dobrze spisała się załoga Walcow-

ni Slabing. Jej rezultat, to 105

proc. planu i dodatkowa produk-

cja ok. 3,7 tys. ton slabów. W

czółowie uplasowała się załoga

Walcowni Gorącej Blach. Dostar-

czyła dodatkowo ok. 2,4 tys. ton

blachy. Dobrze spisała się załoga

Walcowni Drobnej. Zlikwidowała

niedobór i obecnie posiada na

swym koncie nadwyżkę wynoszącą

ok. 240 ton profili drobnych.

**WYKONALI SW. ZADANIA.**

Równy rytm pracy utrzymała

załoga Walcowni Zimnej Blach. Wy-

konała plan produkcji blachy

czarnej z nadwyżką ok. 800 ton

oraz plan produkcji blachy ocyn-

owanej z nadwyżką ok. 470 ton.

Dobrze pracowała też załoga

Wydz. Rur Zgrzewanych. Jej re-

sultat, to dodatkowa produkcja

ok. 47 km rur stalowych.

**POZOSTALI W TYŁE.** Zbliża się

koniec miesiąca, a niestety kilka

wydziałów nie wykonuje swych

zadań. Krytycznie wygląda sytu-

acja wielkopiecowników. Niedobór

wynosi ok. 4 tys. ton surowców

trudno będzie go zlikwidować w

ciągu paru pozostałych dni pa-

dzniernika. Jeszcze gorsze są per-

spektywy wywiązania się z zada-

niał załogi Stalowni Martenowskiej.

Jej niedobór powiększył się znów

i wynosi ok. 13,3 tys. ton stali. Nie

ma już szans na odrobienie tak

dużego niedoboru. Nie wykonała

też planu załoga Wydz. Wlewnic.

Niedobór — ok. 240 ton. Pozostała

w tyle załoga Ocynowni Ognio-

wej, której brak do planu ok. 15 ton

blachy oraz Ocynowni Elektro-

litycznej, której niedobór wynosi

ok. 260 ton blachy. Nie wykona-

ła również planu załoga Wydz.

Walcowni Wstępnej: brakuje jej

ok. 5 tys. ton kęsisk oraz ok. 2,3

tys. ton kęsów.

**POSTÓJ WAGONÓW PKP RAZ**

**PRZEKROCONY.** W ciągu ostat-

nich dni dość dobrze kształtował

się średni czas postoju wagonów

PKP w hucie. Tylko jeden raz li-

mit został przekroczony, było to w

dnia 21 bm. Oto średni czas po-

stoju od 15 bm: 15 bm — 9,3 godz.,

16 bm — 9,6 godz., 17 bm — 10,6

godz., 18 bm — 9,9 godz., 19 bm

— 10,8 godz., 20 bm — 11,1 godz.,

21 bm — 12,5 godz. i 22 bm — 10,8

godz. (Jd)

## Z wizytą u lotników w pułku „Kraków“

Zacienienia się przyjaźni z pułkiem lotnictwa myśliwskiego „Kraków” — nad którym patronat objęła Huta im. Lenina oraz Nowa Huta. Ostatnio zaprzyjaźniony pułk odwiedziła delegacja nowohucka

złożona z przedstawicieli kombinatu i miasta, a w skład jej wchodził m. in. przewodniczący Prezydium DRN tow. T. Gorski, sekretarz KD PZPR w Nowej Hucie J. Szeurek, przewodniczący Rady Robotniczej HIL tow. E. Ciszowski, przewodniczący ZD ZMS R. Michnowicz, I sekretarz KZ PZPR z Wydziału Wielkich Pieców HIL tow. K. Klarmann.

Wizyta przedstawicieli nowohuckiego społeczeństwa była zbieżna z świętem Ludowego Wojska Polskiego, obchodzonego aktualnie dwudziestą szóstą rocznicę swego istnienia. Celem jej było omówienie dalszej współpracy z tą jednostką Wojska Polskiego, nadszła nazwę „Kraków”, wstawioną w walkach II wojny światowej na szlaku wiodącym do Berlina.

Zołnierze i oficerowie w rozmowach z delegacją nowohucką podkreślali swoje przywiązanie do historycznej już nazwy pułku i radość z zadzierzgnięcia serdecznych więzów z podwaleńskim grodem oraz Nową Huta. Trzeba przyznać, że na każdym kroku można się było spotkać

o tym: w salach budynku mieszczącego pułk na ścianach widać wiele fotografii z Krakowa i Nowej Huty, żołnierze wykazują się dużą wiedzą o naszym mieście i kombinacie nowohuckim.

Wynikiem wizyty jest podpisanie umowy o patronacie i współpracy pułku „Kraków” z Nową Huta i Huta im. Lenina w szczególności. Polegać ona będzie na stałej wymianie delegacji z okazji rocznic i świąt państwowych, wzajemnym przekazywaniu sobie materiałów pozwalających żołnierzom lepiej poznać hutników, a załogę huty i mieszkańcom nowohuckiej dzielnicy sam pułk, jego tradycje i obecne zadania.

Umowa została również objęta wzajemną pomocą w formie czynów społecznych, m. in. huta nasza wykona pomoce naukowe dla pułku „Kraków” i wyposażenie sal wykładowych potrzebne do szkolenia wojskowego. Żołnierze zaprzyjaźnionej jednostki natomiast będą opiekować się obywatelami młodzieżowymi i koloniami Huty im. Lenina co roku przyjeżdżającymi w rejonie stacjonowania jednostki „Kraków”.

W czasie wizyty nowohuckiej delegacji wspomniano niedawny pobyt grupy oficerów pułku w Nowej Hucie, projektowane dalsze spotkania.

ik.





W wrześniu w Walcowni Gorącej Blach młodzieżowe brygady dobrej jakości pracowały już wg nowych regulaminów. Obecnie w P-61 pracuje 10 takich brygad.

Najlepsze wyniki we wrześniu uzyskiwały brygady zm. „C” i „D”. Wszystkie wskaźniki przekroczone. Uzyskano o 0,7, a zm. „D” o 0,3 proc. Wybraku własnego, który zgodnie z przyjętymi kryteriami

mógł wynieść 2 t, brygady nie miały. Natomiast odzyskano na zm. „C” 296 t, a na zm. „D” 180 t blach, wobec planowanych 250 t.

Również brygady zm. „C” KAC oraz „C” i „D” wysyłki wykańczalni nr 2 osiągnęły wszystkie swe wskaźniki. Warto zaznaczyć, że młodzieżowe brygady na wysyłce przekroczyły założone planem wskaźniki. Natomiast pozostałe brygady tego odcinka produkcji osiągnęły takie wyniki, jakie zakładały sobie zetemesowskie brygady.

Brygady walcerek, wysyłki wykańczalni nr 1 i zm. „D” Kombinowanego Agregatu Cięcia osiągnęły wyniki zbliżone do planowych, ale w niektórych wskaźnikach nieco od nich gorsze. Ale też są one lepsze od wyników brygad, które nie są ujęte zetemesowskim współzawodnictwem.

**ZMS STWORZYŁ WZORZEC DOBREJ ROBOTY**

O znaczeniu powołania młodzieżowych brygad dobrej jakości rozmawiamy z kierownikiem Stalowni Konwertoro-

wej inż. **JERZYM GRZYBEM:** — Przed naszym wydziałem stoją coraz trudniejsze zadania — stwierdza inż. Grzyb. — Wprowadzamy do produkcji coraz trudniejsze asortymenty. Coraz wyższe są wymogi jakościowe. Osiągnięcie ich zależy od przestrzegania dyscypliny technologicznej, można powiedzieć szerzej — w ogóle od dyscypliny pracy.

Stalownia jest tym wydziałem, w którym produkcja, jej jakość w największym stopniu zależy od elementu ludzkiej pracy. Najważniejszy wpływ na stabilność wyników ma kolektywna praca robotników i duża odpowiedzialność dozoru. W P-55 od samego początku staraliśmy się doprowadzić do takiej sytuacji, która sprzyjałaby odpowiedzialnej pracy.

Co również trzeba powiedzieć o zetemesowskiej brygadzie: w najtrudniejszych dla wydziału sytuacjach można było zawsze na nią liczyć. Pozytywny wzorzec dobrej roboty, jaki stworzył nasz ZMS, odczuwa w produkcji.

(rat)



Nie tak dawno na tej samej sali żegnano odchodzących do wojska — dziś kilku z nich, podoficerów było na tradycyjnym już spotkaniu poborowych. Obecni na spotkaniu byli — ppłk M. Karończyk, mjr E. Najduchowski, KF PZPR reprezentował K. Rajca, ZMS — M. Danecki, a całość prowadził sekretarz ZF LOK HIL W. Sumera. Padają jak zwykle pytania o służbę wojskową, warunki, prawa i obowiązki, były też relacje od bezpośrednich uczestników trudu żołnierskiego. Na koniec życzenia.

K. WŁODARCZYK

partii. Swą postawą dowiodli, że zasługują na miano świadomego, dobrego współgospodarza huty.

W kampanii sprawozdawczo-wyborczej, której uwieńczeniem była Konferencja

Po wystąpieniu tow. Stefana rozwinęła się dyskusja, w której głos zabrali tow. Kazimierz Klarman (Wielkie Piece), Leopold Kowar (przew. RKP NOT w hucie), Sławomir Stopa (społeczny inspektor pracy w Pionie TM), Jan Bugajski (kier. Wydz. Walcownie Wstępne), Marian Najduchowski (sekretarz KF PZPR), Bernard Kowalik (przew. RZ w Stalowni Martenowskiej), Lucja Zwolińska (przew. Komisji d/s Kobiół Pracujących przy RZK), Józef Kieszczyński (przew. ZG ZZH), Kazimierz Kuraś (poseł na Sejm PRL), Władysław Krzemiński (ZRH), Edward Cisowski (przew. RR HIL), Stanisław Frączek (Wydz. Wlewnic), Roman Łukasik (Wydz. Rur Zgrzewanych), Waldemar Wdowik (DI hutny), Antoni Dobrzański (ZMO), Jan Telma wiceminister Przemysłu Ciężkiego). Należy podkreślić, że zapisanych do głosu było jeszcze ok. 10 towarzyszy, ale z powodu późnej pory już nie mogli wystąpić; w tej sytuacji złożyli tylko swe wnioski

Kilkakrotnie powracano w dyskusji do zagadnień społeczno-bytowych, wysuwano wnioski dotyczące zwiększenia ilości skierowań do sanatoriów i na wczasy rodzinne, postulowano rozwinięcie wypoczynku po pracy i turystyki. Wśród wniosków zwraca na siebie uwagę postulat zagospodarowania przez hutę, jako terenu rekreacyjnego, Łasku Mogińskiego. Hutnicy obiecują w tym przedsięwzięciu dużą pomoc: gotowi są wiele prac wykonać w czynnie społecznym.

Bardzo mocno zaakcentowano też konieczność wybudowania nowych ośrodków wypoczynkowych, gdyż obecny stan posiadania huty (prowinizorium) nie zaspokaja najpilniejszych potrzeb załogi. Wiele mówi się o nowych inwestycjach w tym zakresie, ale realizacja planów postępuje niezwykle słabiej. Zwracano również uwagę, że poziom usług OZR-u na rzecz załogi nie jest dostateczny, zwłaszcza w dziedzinie żywienia zbiorowego.

Z konferencji sprawozdawczo-wyborczej RZK

## Gospodarska dyskusja

### ■ Więż z załogą huty

### ■ Ambitny program działania

Obradująca w sobotę w hucie VIII Konferencja Sprawozdawczo - Wyborcza Rady Zakładowej Kombinatu należy ocenić jako bardzo udaną. Była świetnie przygotowana i dlatego przebieg jej niemalże „mieścił się” w minutowym harmonogramie. Wyjątkowo dopisała też frekwencja: na 172 delegatów obecnych było 168. Oddano 168 głosów i wszystkie okazały się ważne. Świadczy o dojrzałości naszej organizacji związkowej, o sprawności organizacyjnej aktywów, który wiele trudu poświęcił drobiazgowemu przygotowaniu konferencji.

Udział w obradach VIII Konferencji RZK wzięli m. in.: kierownik Zespołu Ekonomicznego CRZZ tow. Stanisław Hasiak, zast. kier. Zespołu Organizacyjnego CRZZ tow. Henryk Mizera, wicemi-

nister Przemysłu Ciężkiego tow. Jan Telma, sekretarz KW PZPR w Krakowie tow. Józef Łoś, przew. ZG ZZH tow. Józef Kieszczyński, sekr. ZG ZZH tow. Henryk Król, przew. WKZZ w Krakowie tow. Jan Wiórkowski.

Wprowadzenia do dyskusji (delegaci otrzymali wcześniej sprawozdanie z pracy RZK, projekt programu działania i inne materiały) dokonał przewodniczący Rady Zakładowej

HIL tow. Jan Stefanik. Omówił on całokształt pracy związkowej w hucie, dokonał analizy osiągnięć oraz braków występujących w pracy na rzecz załogi. Dużo uwagi poświęcił zwłaszcza działalności ideowo-wychowawczej organizacji związkowej podkreślając, że nasz aktyw związkowy w codziennej pracy zawodowej oraz społecznej wykazuje duże zaangażowanie polityczne i przywiązanie do

RZK, głos zabrano w dyskusji 8 tys. członków załogi HIL. Zgłoszono ponad 1,5 tys. wniosków, które Rada Zakładowa HIL przeanalizowała i zatwierdziła do realizacji. W wyniku wyborów przeprowadzonych w grupach związkowych i radach różnych szczebli, funkcje związkowe pełni ponad 3,3 tys. pracowników, w tym ok. 3 tys. robotników (25 proc. więcej niż w poprzedniej kadencji).



Na sali obrad głoszą delegaci.  
Fot.: A. Gawliński



Przedmowa konferencji. Obradom przewodniczy poseł tow. Kazimierz Kuraś.

Znow warto sięgnąć do uchwały V Zjazdu partii. Oto fragment, który może stanowić motto niniejszych skromnych uwag: „...Polityka kulturalna partii ma na celu dalsze upowszechnianie najcenniejszych wartości kulturalnych wśród najszerszych rzesz społeczeństwa, tworzenie warunków aktywnego uczestnictwa ludzi w życiu kulturalnym.

Mamy właśnie obchody dwudziestolecia Nowej Huty i jesteśmy w trakcie wykonywania uchwały wspólnego plenum obu Komitetów partii z Huty im. Lenina oraz z dzielnic, poświęconego rozwojowi socjalistycznej kultury. Wyznaczone tymi sposobami zadania w dziedzinie kultury pozostaje wypełnić treścią odpowiedzialną nowohuckiej dzielnicy, potrzebom jej mieszkańców. Treścią pobudzającą zainteresowania kulturalne. Rozumiemy, iż działalność kulturalna nie może być załatwiana wyłącznie przez teatr, KMPiK czy Dom Kultury. Dlatego słusznie po ustaleniu programu działania na rok kulturalno-oświatowy 1969/70 zastanawiano się nad bazą, która wykonaniu tegoż ma służyć.

Istnieje już coś w rodzaju podziału. A więc nad Zalewem tradycyjni przedstawiciele ma Dom Kultury Huty im. Lenina, w pierwszym rzędzie, nie monopolizując jednak wy-

łącznie dla siebie dwóch estrad, stałej radiofonizacji i ekranu, które to przygotowuje wspólnie z MOSTiW. Stary plac przed pocztą na osiedlu Wandy przypada w udziale Mostostalowi oraz DZBM-owi, jako organizatorom działalności kulturalnej na tymże placu, przy wykorzystaniu dwóch estrad rozkładanych, przewidzianej radiofonizacji oraz e-

KZBiŻ w Łęgu oczywiście zostanie wykorzystany przez tę placówkę oraz przedsiębiorstwo, a ponadto udziałowcami będą Instal i MPEC. Przenosi na estradę, ekran i radiofonizację przewiduje się też w sąsiedztwie kina Świt, a użytkownikami placu będą PBM, ZPT i KPZRB. W Zielonym Jarze na Wzgórzach Krzesławickich gospodarzem będzie

organizacyjno-kulturalny, zapoczątkowujący nowe dwudziestolecie. Pod jednym warunkiem: że wszyscy użytkownicy przydzielonych miejsc na działalność kulturalną, w pełni wywiążą się ze swoich zadań i że wystartują w nich w nowym okresie dwudziestolecia z naprawdę dobrymi imprezami kulturalnymi, bez... improwizacji.

Wiemy czego chcemy. Spodziewamy się, iż nowy zespół koordynujący działalność kulturalną w Nowej Hucie, że Wydział Kultury DRN i działacze kulturalni wokół niego zgromadzeni potrafią zaszczepić nowe formy działalności kulturalnej we wszystkich miejscach, które nazwiemy otwartymi, jak i w pomieszczeniach zamkniętych, to jest w salach. Ze imiennie wyliczone zakłady pracy rozwiną w siebie pracę kulturalną, którą będzie można ocenić na zakończenie roku kulturalnego. Duża to robota i wymagająca nakładu dobrej woli oraz umiejętności, zapala. Nie będzie możliwe odwołanie sobie tej przyjemności w dniach, w których na oznaczonych placach rozpoczyna się ciekawe imprezy zorganizowane przez wymienione instytucje, by nie pójść i nie napisać entuzjastycznie, że zamierzenia aktualnego roku kulturalnego już się realizują. Choć będzie to dopiero ich cześć.

I. KOZ.

do wykorzystania przez komisję wnioskową.

Jak ocenić dyskusję? Najtrafniej uczynił to towarzyszy wiceminister. Stwierdził, że stała ona na bardzo dobrym poziomie. Była rzeczowa i konkretna, pryncypialna, obfitująca we wnioski. Poza jednym chyba głosem, nie było w niej śladów demagogii, biadolenia i nierealnych postulatów. Po prostu, jak zaakcentował członek kierownictwa naszego resortu; był to rozsądny, wyważony, gospodarski głos załogi. Już to świadczy o ogromnym postępie w pracy związkowej jaki się u nas dokonał.

Poprzez dyskusję przewijały się wszystkie zagadnienia, którymi żyje nasza załoga. Była więc mowa i o produkcji hut, wykonywaniu planów, o eksporcie, i o jakości wyrobów. Była mowa o współzawodnictwie pracy i o czynach społecznych, w których nasi hutnicy zapisali już niejedną piękną kartę. Bardzo dużo uwagi poświęcono zagadnieniom bhp, podkreślając, że w tej dziedzinie — mimo poprawy sytuacji — jest ciągle wiele do zrobienia. Zdarza się u nas dużo wypadków ciężkich i śmiertelnych. Nienajefektywniej wykorzystywane są nakłady na bhp, a przecież wyrażają się one kwotą ok. 100 mln złotych rocznie

Konferencja Sprawozdawczo-Wyborcza RZK uchwaliła program działania na następną kadencję, wytyczając główne kierunki pracy związkowej w hucie. Dokonała wyboru nowych władz. Do plenum Rady Zakładowej Kombinatu wybrani zostali tow. tow.: Stefan Bartoszek W-41, Władysław Berski P-30, Stanisław Blak P-62, Antoni Dalkowski RZK, Antoni Dobrzański ZMO, Jan Dudek TM, Jan Franczyk TM, Stanisław Frączek P-51, Józef Gawlik ZRH, Łukasz Gadzik RZK, Maria Gieleżyńska W-92, Zenon Golebiowski ZRH, Stanisław Groń PT, Władysław Hanek P-60, Andrzej Jędrzejczyk DT, Zygmunt Kania TE/W-21, Władysław Koryciński P-40, Józef Kostrzeba ZP, Bernard Kowalik P-50, Franciszek Kuchta P-62, Jan Kurzydło ZK, Adam Migas P-30, Alfred Miodowicz RZK, Wojciech Młyński P-55, Jan Mirek P-65, Mieczysław Mydłowiecki P-61, Jan Orzech P-63, Stanisław Plachta TE, Tadeusz Plaszczyński RZK, Stanisław Płaśnik ZMO, Jan Piętruska TM/W-1, Danuta Pietrzyk TM, Zofia Spyra ZK, Jan Stefanik RZK, Sławomir Stopa TM, Wacław Sierachan P-61, Sylwester Sobczyk P-50, Irena Skrzypek DN, Joanna Tomicka-Martus PT, Henryk Tokarski P-64, Lucja Zwolińska TE/W-80.

(Dokończenie na str. 4)





Zaloga Aglomeracji podnosi swoje kwalifikacje. Końcowy etap zorganizowanego dla pracowników o długoletnim stażu zawodowym kursu na dyplom mistrza w zawodzie — to uroczystość wręczenia takich dyplomów 37 pracownikom. Dyplomy wręczał mgr inż. Henryk Kozak w rodzinnej, jak to można określić atmosferze — bo w obecności rodzin, przy ciastku i czarnej kawie. Wśród wielu dyplomów otrzymali: S. Krawczyk — mistrz spiekalni II, S. Kawula — mistrz wsadu agl. I, J. Rusek — mistrz wsadu agl. II, S. Skala — i taśmowy, A. Nadymus — brygadziści sortowni spieków.  
K. Włodarczyk

## Sprawy racjonalizatorów

# Wnoszę zażalenie...

Leży przede mną plik pism. Pierwsze z nich nosi tytuł: Zażalenie. Drugie i trzecie tak samo, jakkolwiek każde jest skierowane gdzieś indziej i z inną datą. Przeczytajmy początek pisma datowanego w dniu 8 marca br.: W roku 1966 złożyłem projekt racjonalizatorski nr 66 (TM) pod tytułem „Uniwersalny ściągacz hydrauliczny. I dalsza historia tegoż wniosku, która rozwija się jak film, dodajmy zły film, na taśmie. Autor pomysłu racjonalizatorskiego Edward

## Z KONFERENCJI RZK

(Dokończenie ze str. 3)

Plenum RZK na swym pierwszym posiedzeniu wybrało spośród siebie Prezydium. Jego skład przedstawia się następująco: tow. Jan Stefanik — przewodniczący RZK, Alfred Miodowicz — sekretarz RZK d/s org., Antoni Dąkowski — sekretarz RZK d/s socj., byt., Tadeusz Plaszczyński — skarbnik RZK, Łukasz Gądzik — Zakł. Spół. Insp. Pracy, Jan Dudek, Józef Gąwlik, Maria Giełczyńska, Władysław Haneke, Jan Kurzydło, Sylwestra Sobczyk — członkowie Prezydium.

Konferencja dokonała też wyboru delegatów na Zjazd Związku Zawodowego Hutników w następującym składzie: Edward Cisowski RR HIL, Maria Giełczyńska W-92, Zenon Golebiowski ZRH, Izidor Gruska P-62, Andrzej Jaros P-63, Józef Kieszczewski ZG ZZH, Leopold Kowar ZMO, Kazimierz Kuraś ZK, Wiesław Kawa P-60, Władysław Koryciński P-40, Józef Kostrzeba ZP, Adam Migas P-30, Alfred Miodowicz RZK, Jan Mirek P-65, Mieczysław Mydlowiecki P-61, Marian Najduchowski KF PZPR, Janina Pałka P-61, Julian Podskarbi TM, Jan Stefanik RZK, Tadeusz Swaczek P-60, Sylwestra Sobczyk P-50, Irena Skrzypek DN.

Kołodziej z W-17 jest pracownikiem fizycznym. Umie patrzeć, obserwować i wyciągać wnioski. Stąd jego racjonalizatorska inicjatywa. Potrzeba mu jednak do jej rozwinięcia pomocy technicznej ze strony fachowców. Zlecenie na udzielenie takiej pomocy otrzymał wydział W-92. Chodziło o sporządzenie dokumentacji technicznej do wniosku.

Edward Kołodziej uznał za współautorów wniosku trzech pracowników z W-92, którzy dokumentację opracowali. Wnioskiem zainteresowała się nawet huta Baildon. Po wykonaniu prototypu projekt zastosowano w naszej hucie. Współautorzy otrzymali pierwszą ratę wynagrodzenia. W trakcie eksploatacji okazało się jednak, że prototyp posiada wady konstrukcyjne i wymaga jeszcze dopracowania. W tej sytuacji — jak pisze w swoim zażaleniu E. Kołodziej — dział HW, jak również główny autor projektu, zwrócił się do współautorów — konstruktorów z W-92 o dokonanie poprawek w dokumentacji. Ci ostatni odmówili; potrzeba było nowego zlecenia na wykonanie poprawek.

Cóż dalej? Edward Kołodziej należał do ludzi niezmiernie wytrwałych. Pociął właśnie pisać zażalenie. Pierwsze z nich rozpatrzył Klub Techniki i Racjonalizacji, popierając prośbę racjonalizatora o dopracowanie dokumentacji. Poparła też sprawa też Rada Zakładowa. Ale wniosek nadal nie został ostatecznie dopracowany konstrukcyjnie. Wbrew przyrzeczeniom danym interweniującym czynnikom społecznym. W tej sytuacji Edward Kołodziej napisał swoje trzecie zażalenie adresowane do Dyrekcji Huty im. Lenina; figuruje na nim data 1 października br. Jak dowiadujemy się sprawa ma nabierać dalszego toku.

Czego uczy ten niedobry film z dzieł jednego racjonalizato-

ra i jego jednego wniosku? Przede wszystkim, że nie można dopuszczać, by wniosek, oceniony jako pozytywny, był zalewany do zastojów włączonej przez prawie cztery lata (sic!). Zaczęła się bowiem ta sprawa — przypominam — w roku pańskim 1966. Wniosek ten niesie nie tylko usprawnienie pracy, jej automatyzację, lecz również zwiększenie bezpieczeństwa dla pracowników. Jest wynikiem troski robotnika-racjonalizatora o kolegę, współtowarzysza pracy, o innych robotników. Wartość, której nie wolno marnować. Sprawa druga: przy taki sposób zalewania wniosków zgłaszanych przez pracowników fizycznych może stanowić dla nich zachętę? Należy wątpić. Edward Kołodziej, jak się rzekło, jest człowiekiem wyjątkowo wytrwałym. Ale czy innym w takiej sytuacji nie zabrakłoby cierpliwości, czy nie woleliby się wyrzec swojego pomysłu racjonalizatorskiego?

I trzecia obawa, której jakoś trudno się pozbyc: czy konstruktorzy fachowcy, którzy dopomogli w drodze służbowej oraz jako współautorzy wniosku wykonali dokumentację, włożyli w nią trochę serca? Można przecież było i tak podejść do sprawy, skoro wniosek m. in. służyć ma poprawie warunków bhp. Technika nie jest bezduszną, wbrew pozorom. Lecz to już zależy od ludzi, którzy nawet martwej maszynie mogą dać swoje myśli i serce. Szczególnie odnosi się to do wszelkich projektów racjonalizatorskich mających coś wspólnego z poprawą zabezpieczenia dobrych warunków pracy dla załogi, bez groźby wypadku.

Należy żywić nadzieję, że ten wniosek, o którym mowa wyżej, zakończy swoją drogę do produkcji w krótkim już czasie. Ze błędów konstrukcyjnych zostaną usunięte i służyć będzie mógł nie tylko w naszej hucie. Jednak takie historie, jak z koszmarnego filmu, nie powinny już być powielane. Po prostu dość tego.

I. Koz.

# Turniej Młodych Mistrzów Techniki przyniósł duże efekty

„Przyszły plan 5-letni powinien zapewnić dalszy wszechstronny rozwój ekonomiczny i kulturalny kraju oraz wzrost stopy życiowej ludności. Można to będzie osiągnąć na drodze szybszego i efektywnego rozwoju produkcji oraz unowocześniania gospodarki poprzez pełne wykorzystanie postępu technicznego i organizacyjnego oraz przez wdrażanie do produkcji zdobytych nauk...”

(Z uchwały V Zjazdu PZPR)

Realizacja zamierzeń w dziedzinie wzrostu wydajności pracy, jakości i nowoczesności produkcji oraz oszczędności materiałów i surowców uzależniona jest od stałego doskonalenia techniki

i konstrukcji maszyn i urządzeń.

Nasza młodzież ze względu na swe dobre na ogół przygotowanie zawodowe i naturalne dążenie do postępu i nowoczesności odgrywa coraz większą rolę w usprawnieniu produkcji poprzez aktywny udział we współzawodnictwie brygad dobrej jakości oraz udział w ruchu racjonalizacji i wynalazczości pracowniczej.

Spora rola przypada do spełnienia pod tym względem TURNIEJOWI MŁODYCH MISTRZÓW TECHNIKI — tej długofalowej formie inspirowania i wykorzystania inicjatyw młodych twórców.

Turniej Młodych Mistrzów Techniki organizowany jest w naszej hucie już trzeci rok. Ogłoszony po raz pierwszy w 1967 roku przyniósł w ostatnich dwóch latach poważne efekty ekonomiczne zamykające się cyfrą 4 mln złotych.

# W Walcowni Taśm — najważniejsza jakość robót

Minął już najbardziej gorący okres przy budowie kompleksu walcowni taśm „710” — lecz nadal trudno jest spotkać w pomieszczeniach Rejonu I-4 inspektorów nadzoru. Po kilku bezskutecznych próbach, tym razem jednak udało mi się. Rozmawiam z technikiem Ireneuszem Grelą i inż. Bogdanem Cichym.

J. N. Mamy już za sobą rozpalenie jednego z dwóch pieców przepychowych przewidzianych do uruchomienia w obecnym etapie budowy kompleksu. Jaki był wasz udział w tym rejonie budowy?

I. G. Przedmiotem nadzoru z mojej strony była budowa pieca przepychowego nr 3, w którym ma być nagrzewany wsad — to znaczy kęsy płasie ze stali niskowęglowej dla następnego przewalcowania ich na taśmy. Większość robót wykonywało Krak. Przedz. Budowy Pieców Przemysłowych, przy czym kierownictwo nad montażem sprawował inż. A. Sieczko — a nad robotami murarskimi — inż. S. Stepien. Poza tym zatrudniona była tutaj Termoizolacja i Zarząd Robót Wykończeniowych PPBHIL.

B. C. Jako inspektor-energetyk nadzorowałem realizację przez Instal wykonanie

Młodzi twórcy techniki zgłosili do turnieju w roku 1967 — 123 projekty natomiast w roku 1968 — 149 projektów racjonalizatorskich.

Warto również przypomnieć że zwycięzcami w TMMT w roku 1967 był aktywnie działający z ramienia ZF ZMS w KTHR kol. Stanisław Pasula — P30 oraz Wojciech Jaskiewicz — ZO. W 1968 roku najlepszymi byli kol. Władysław Kosek i Andrzej Nosek obaj z TA i Jan Lichorobiec — ZO.

Kol. W. Koskowi i A. Noskowi zgłoszony projekt „Zastąpienie wibratora mechanicznego w zasilaczach typu P-6909 do radiotelefonów SM-302 przetwornicą tranzystorową ze wzmacniaczem mocy” przyniósł zaszczytne II miejsce w eliminacjach wojewódzkich.

Znaczenie Turnieju Młodych Mistrzów Techniki polega jednak nie tylko na osiągnięciu efektów ekonomicznych. Dzięki Turniejowi wzrosła również znacznie aktywność młodych robotników i techników, ich zainteresowanie gospodarką i produkcją hutniczą, troska o poprawę jakości i nowoczesności produkcji jak również o podniesienie poziomu technicznego i

wiedzy fachowej, przyczyniając się do kształtowania nawyku systematycznego korzystania z różnych fachowych wydawnictw.

Liczba 149 projektów zgłoszonych w ramach Turnieju w 1968 roku dawała hucie co prawda pierwsze miejsce pod względem bezwzględnej ilości zarejestrowanych projektów ale w stosunku do ilości zatrudnionej młodzieży w HIL wynik ten uważamy za niezadowalający. Dlatego też organizatorzy Turnieju ZF ZMS, OR NOT i KTHR opracowali programy intensyfikacji przebiegu TMMT w roku 1969. Ilość zgłoszonych projektów — 145 za trzy kwartały w roku bieżącym jest większa niż w analogicznym okresie roku ubiegłego ale w dalszym ciągu nie jest proporcjonalna do możliwości jakie istnieją w tym zakresie w naszym kombinacie.

Najwięcej zgłoszono projektów w wydziałach: P-40 — 21, P-55 — 18, po 16 projektów w P-65 i TE oraz 12 w ZO i 11 w ZK i PT.

Nie najgorzej przedstawia się sytuacja w wydziałach P30, P51, TA, P62, P64, w których zarejestrowano od 10 do 5 projektów wynalazczych. Zupełnie źle jest w wydziałach W-41, P-50 w których zgłoszono 3 i 2 projekty oraz P60, P61, P63, TM, W96 i DKT które nie „splamili się” projektem racjonalizatorskim czy wynalazczym, zgłoszonym przez młodego twórcę.

JANUSZ JÓZWIK

J. N. Tak wiele się mówi na temat usterek mających charakter niedopracowań projektowych, że warto chyba będzie skonfrontować także wasze wypowiedzi z przedstawicielami nadzoru autorskiego „Biprostalu”. Postaram się wrócić do tego w następnej rozmowie.

Rozmawiał:

JERZY NALEZIŃSKI

## HUMOR

Rys. L. Szalecki

PAŹDZIERNIK MIESIĄCEM OSZCZĘDZANIA



Na papierze...



Na fryzjerze...

# Rusza V Olimpiada Hoteli Hutniczych

Tegoroczna V Olimpiada Kulturalna Hoteli Hutniczych HIL przebiegać będzie w 7 konkursach, takich, jak: konkurs pn. „Lenin — człowiek i rewolucjonista”, oświatowy, pt. „Książka kształci i wychowuje”, „Nasze zainteresowania i inicjatywy”, konkurs na najciekawszy hotel, np. „Wieczorek u hutników” oraz konkurs na gazetkę ścienną.

Olimpiada trwać będzie od 1 listopada bież. roku do 30 kwietnia 1970 r. Jej organizatorami są Rada Zakładowa Huty im. Lenina, Dom Kultury HIL, Zarząd Fabryczny ZMS HIL, Wydział Kwater Zbiorowych i Centralny Samorząd Hoteli Robotniczych.

Celem V Olimpiady Kulturalnej Hoteli Hutniczych HIL o Puchar Komitetu Fabrycznego PZPR jest ożywienie życia kulturalno-oświatowego wśród mieszkańców hoteli. Konkursy olimpiadowe obejmą

takie zagadnienia, jak osiągnięcia Polski w XXV-lecie, historia naszego kraju, polityka międzynarodowa i inne. Organizatorom imprezy chodzi również o zaznajomienie mieszkańców hoteli z postacią W. I. Lenina, z jego życiem i twórczością poprzez organizowanie spotkań, dyskusji, wystaw itp. W konkursach znajdzie odbicie tak ważny jubileusz, jakim jest XX-lecie Huty im. Lenina.

Konkurs pn. „Lenin — człowiek i rewolucjonista”, szczególnie ważny w tegorocznej olimpiadzie, przebiegać będzie w trzech etapach. Do końca stycznia planuje się zakończenie eliminacji hotelowych (łączonych z imprezą artystyczną, pogadanką, odczytem), z których wyłoni się półfinalistów do rozgrywek przewidzianych w marcu przyszłego roku, w Ognisku Młodych. Finał konkursu odbędzie się w połowie kwietnia w Sali Teatralnej HIL i

zbiegnie się z zakończeniem Olimpiady.

Regulamin konkursu oświatowego przewiduje organizowanie imprez oświatowych na terenie hotelu lub też udział w spotkaniach ZDK, spektaklach teatralnych filmowych, ekspozycjach muzealnych. Nowe sekcje zainteresowań, zespoły artystyczne, wystawy itp., to zagadnienia, wchodzące w skład konkursu pn. „Nasze zainteresowania i inicjatywy”.

Celem konkursu pt. „Książka kształci i wychowuje” jest upowszechnienie czytelnictwa wśród mieszkańców hoteli pracowników huty, zaktywizowanie istniejących punktów bibliotecznych w hotelach, organizacja wystaw i imprez, propagujących czytelnictwo prasy i książki...

Kryteria oceny konkursu na najciekawszy hotel, to estetyka każdego pokoju, utrzymanie w stanie sprawności urządzeń i pomieszczeń sa-

nitarnych, estetyka urządzeń socjalnych, jak świetlice, kluby, czytelnie oraz pomieszczeń ogólnych w hotelach. W pień roku przewiduje się szereg wizytacji poszczególnych hoteli.

„Wieczorek u hutników” to impreza o charakterze rozrywkowym, np. wieczorek taneczny, impreza estradowa, zgaduj-zgadula, wieczory muzyki poważnej, rozrywkowej, turnieje piosenki, wieczory wspomnień, wieczory recytatorskie i inne.

Gazetki ściennie, związane powinny być tematycznie z XX-leciem Huty im. Lenina lub z setną rocznicą urodzin W. I. Lenina.

Dla zwycięskich hoteli przewiduje się nagrody pieniężne. Za uzyskanie I miejsca — puchar przechodni KF PZPR oraz nagroda w wysokości 3000 zł, II miejsce — 2000 zł, a III — 1000 zł. Zwycięzcy od IV do VII miejsca otrzymają wyróżnienia po 500 zł oraz dyplomy uznania. Dla pozostałych hoteli przewidziane są dyplomy za udział w olimpiadzie. (m)



## Z PODRÓŻY DO ZSRR (X)

„Gdzie morze  
surową  
śpiewa pieśń...”

(U. Manochina)

1. NIE WIEDZIAŁEM kiedy wykorzystam to zdjęcie. W powodzi różnych wrażeń, faktów, miejscowości — zatarło się wspomnienie z pobytu w Domu Kultury huty Azowstal. Trudno nawet po czasie odtworzyć wygląd sal. A jednak serdeczność ludzi, z którymi się spotkałem, ich życzliwość, chęć przedstawienia choćby w części tego czym żyją i co robią — jest i dziś świeża.

Zwłaszcza dobrze pamiętam Wasilija Alicę, jego uśmiech właściwy ludziom całym sercem pochłoniętym jakąś sprawą. Małenki, szczupły. Wprost dwój się i troi kiedy opowiada o chorze, który od lat prowadzi.

— Chór liczy 70 osób. Proszę, oto zdjęcie występującego zespołu...

Czytelnik, oglądając je, zwróci niewątpliwie uwagę na czterowiersz u góry.

— Kto napisał słowa do pieśni: U. Manochina? — odczytuje.

Wasilij Alicę spogląda figlarnie. — Oryginalna historia — zapewne zdziwicie się. Napisał je pierwszy z sekretarzy partii w Azowstali, jeszcze przed laty. Tak, tak... Czy był poetą? — nie wiem. Co z nim się stało? Później wybrano go pierwszym sekretarzem w tym rejonie. O, gdyby nawet teraz żył, to byłby już starszym człowiekiem. Przecież budowa huty rozpoczęła się przed wojną, w 1933 roku...

Wielkie piece, nagrzewnice, ogromny most przeładunkowy. Morze Azowskie. Zespół, którym kieruje Alicę. I czterowiersz:

Gdzie morze surową śpiewa pieśń  
A ogniem rozświetla się dal,  
Z honorem na straży pokoju trwa  
Nasz zakład, nasz dom Azowstal.

2. DOM KULTURY mieści się w starym budynku. Po wojnie pozostał z niego tylko szkielec. Musiano go odbudować. Słowa „stary” używam w przenośni. Jestem bowiem pod wrażeniem wielkiej planszy-makiety wystawionej w holu. Nowoczesny cud, prezentowany dom kultury, który stanie tu dopiero w 1975 roku, to gigant ze szkła i betonu, a chyba także i aluminium.

Oglądam zakładowe kinostudio. Kręcą tu własne filmy o zakładzie. Tak się dziwnie złożyło, że kieruje nim nauczyciel z zawodu Mikołaj Czerkasow. Piszze scenariusze do filmów. Rozmawiał się z powołaniem; to jest jego życiowa pasja...

W korytarzach Domu Kultury żywa historia zakładu, pokazana poprzez dzieła ludzi, którzy go uznosili, uruchamiali, bronili przed wrogiem i rozstawili w całym Związku Radzieckim. Pierwsze zdjęcia z pustych pól, zdjęcia bohaterów z I jeszcze Pięćlatki przybyłych tu z Moskwy robotników, bohaterów kolejnych okresów, bohaterów czasu wojny (z orderami na piersiach).

Zespół teatralny Domu Kultury wystawił wiele sztuk z repertuaru klasycznego i współczesnego. Jest w zakładzie aktor, który znakomicie odgrywa rolę Lenina...

500 dzieci uczęszcza na różne zajęcia do



Domu Kultury. Razem ze starszymi, w pracy Domu Kultury bierze udział 700 osób.

Igor Adrejewicz opowiedział mi wiele interesujących szczegółów o pracy Domu Kultury. Jest on kierownikiem artystycznym. Ten bardzo uprzejmy, wszechstronnie utalentowany człowiek skończył dwie uczelnie: pedagogiczną i artystyczną (chyba w Leningradzie). Był on laureatem ogólnozwiązkowego festiwalu amatorskich zespołów teatralnych w Moskwie w 1967 r. Sam stworzył wiele wybitnych ról. Kim on zresztą na scenie nie był? Komisarzem... sekretarzem partii...

Jeden z reżyserów teatru Domu Kultury kierował występami artystycznych zespołów, które gościły w województwie katowickim dając spektakle dla hutników i górników.

3. ANDRIJ ZONIEŃKO rozpina swą jasnoniebieską, przypominającą kolorem niebo koszulę. Popija znakomitą wodę z Kaukazu, a mnie częstuje koniakiem.

Siedzimy w pokoju zakładowego hotelu dla ekspertów. Za oknem wysmukłe tople nie dające ani ulamka cienia. W dali morze, nieco mętne, zamulone na dużej przestrzeni od brzegu.

Widać w nocy był wiatr, świadczy o tym popielaty kolor wody.

Где море суровую песню поет.

Огнем расцветена даль.

Почетную вахту в честь мира несет

Родной наш завод «Азовсталь».

## Czytelnicy piszą

## W sprawie autobusu nr 125

W dniu 22 października odwiedził naszą Redakcję ob. Stanisław Michalik, pracownik Wydziału Wiekopiecznego HIL. Oto sprawa, z którą przyszedł: W dniu 19 października, po zmianie popołudniowej, czyli o godz. 22.10 Stanisław Michalik wraz z innymi pracownikami huty czekał na przystanku autobusu 125 pod kombinatem. Kwadrans po godzinie 22-giej nadjechał wprawdzie oczekiwany autobus, ale nie zabrał pasażerów, gdyż zjechał do remizy. O godz. 22.30 ob. S. Michalik zapytał dyżurnego pracownika MPK (w punkcie kontrolnym) co się stało z autobusami linii 125, obawiając się, iż już nie zdola dostać połączenia (przeładunek na inny autobus) do Bieżanowa, gdzie mieszka. Trudno już było posłuchać rady kontrolera (tym razem kontrolerki), by jechać trzymając, gdyż przedłużenie czasu dojazdu do drugiego autobusu zupełnie wykluczyło jego uchwycenie. Wreszcie autobus nr 125 zjawił się o godz. 22.55, zabierając zdenerwowanych pasażerów. Oczywiście ob. S. Michalik nie zdążył już do drugiego autobusu i musiał pieszo iść do domu, choć już zapadła noc.

Czytelnik nasz zapytuje MPK: czy nikt z punktu kontrolnego nie mógł powiadomić od razu czekających na przystanku autobusu nr 125, że pojeździe on dopiero przed godziną 23-cią, zamiast o godzinie 22.15? Oraz czy nie należy zwiększyć troski o punktualne kursowanie tego autobusu, w godzinach powrotu załogi HIL ze zmiany popołudniowej? Czy nie można było przerzucić jednego autobusu linii 132 w miejsce nieobecnego autobusu 125, skoro ta druga linia miała dość gęstą obsługę wozów? (ik)

III Igrzyska Sportowe  
mieszkańców hoteli

Igrzyska, które rozpoczęły się w październiku 1968 r., trwały do września 1969 r. Ogółem w igrzyskach brało udział 11.116 osób, zarówno mieszkańców hoteli jak i pracowników W-44. Tak olbrzymia ilość startujących zawodników świadczy o dużej popularności sportu masowego wśród mieszkańców hoteli.

Przeprowadzenie igrzysk w 8 dyscyplinach byłoby niemożliwe bez zespołu ofiarnych działaczy, wśród których należy wymienić kol. kol. Przepolskiego, Furca, Magdonia, Wolaka, Kucińskiego, Juszczyka, Buszę i wielu innych, którzy swą pracą przyczynili się do olbrzymiego wzrostu liczby uczestników i dużej popularności igrzysk.

W poszczególnych dyscyplinach zwyciężyły zespoły: Szachy — drużyna z hotelu nr 29 przed drużyną z hotelu nr 13, w tenisie stołowym drużyna z hotelu nr 4 przed drużyną z hotelu nr 39, w dwuboju — drużyna z hotelu nr 23 przed drużyną z hotelu nr 31, w podnoszeniu ciężarka — hotel nr 40 przed hotelem nr 4, w pięci siatkowej mistrzostwo zdobyła drużyna z hotelu nr 38 przed hotelem nr 39, w strzelaniu z wiatrówki I miejsce zajął hotel nr 39 przed hotelem nr 18.

W punktacji ogólnej I miejsce zajął hotel nr 29 przed hotelem nr 4 i hotelem nr 39.

W rozgrywkach II ligi piłki siatkowej w ramach spartakiady kombinatu uzyskano następujące rezultaty: P-60 — 5:31 2:0, TA — P-55 0:2, DE — W-17 2:0, P-66 — P-40 2:0, P-30 — W-1 0:2, P-67 — TM 0:2.

Po tych spotkaniach pierwsze miejsce w tabeli zajmują ex aequo: P-66, P-55 i P-60 — wszystkie po 2 pkt.

W spotkaniach w piłce nożnej uzyskano następujące wyniki: I liga: ZK — P-55 2:1, W-3 — PT 4:0, ZO — P-30 3:0, TE — W-17 2:0, ZO — W-17 0:0, TE — P-60 3:0, ZK — PT 3:0, P-55 — P-30 3:0.

Po tych spotkaniach w tabeli prowadzi TE 8 pkt. przed ZK 6 pkt. i W-96 5 pkt.

II liga: P-62 — P-61 2:1, P-51 — W-41 1:0, W-41 — W-1 3:0, P-63 — TM 4:3, W-1 — DT 1:0, P-66 — DE 3:1, P-64 — TA 4:1, P-67 — P-65 3:1, TA — P-67 1:1, TM — P-64 3:2.

W II lidze prowadzi wydział P-67 3 pkt. przed wydz. P-62 3 pkt. i wydz. TA 3 pkt. W.K.

## Szanse bokserów

## Sport i turystyka

## Z kim mogą wygrać piłkarze?

Po sensacyjnej porażce pięściarzy Legii na własnym ringu, prasa krakowska zaczęła robić bokserom Hutnika nadzieje na wyprzedzenie warszawskich rywali w końcowej tabeli. Poprosiliśmy o opinię na ten temat zastępcę kierownika sekcji bokserskiej Janusza Szwertnera.

— Moja opinia — powiada z uśmiechem nasz rozmówca — to umiarkowany pesymizm. Powołanie meczów: każda sytuacja jest teoretycznie możliwa. W tym także możliwość wyprzedzenia Legii. Ale to tylko teoria, w której trzeba założyć, że Legia straci w trzech ostatnich spotkaniach o trzy punkty więcej niż my. O wiele bardziej realne jest niebezpieczeństwo wyprzedzenia nas przez rezerwowy Turów. Zespół ten ma przed sobą dwa spotkania na własnym ringu i chyba oba rozstrzygnie na swoją korzyść, a tylko jedno na wyjeździe. Nas natomiast czekają dwa wyjazdy i tylko jeden mecz u siebie. Aby utrzymać drugą pozycję w tabeli, musimy oprócz zwycięstwa na własnym ringu, zdobyć przynajmniej jeden punkt na wyjeździe.

Dla ułatwienia sympatykom boksu snucia horoskopów podajemy terminarz ostatnich trzech rozgrywek w wydaniu trzech zespołów, zainteresowanych sprawą mistrzostwa i drugiej lokaty (gospodarze na pierwszym miejscu):

9 listopada  
Polonia Gd. — Hutnik  
Gwardia Wr. — Legia  
Turów — Wybrzeże Gd.

23 listopada  
Stal St. Wola — Hutnik  
Gwardia Łódź — Legia  
Turów — Polonia Gd.

7 grudnia  
Hutnik — LTS Łabędy  
Legia — Stal St. Wola  
BBS Bielsko — Turów

W minioną niedzielę zespół Hutnika, po dobrym meczu, wygrał na własnym ringu z Gwardią Warszawa 12:8. A oto wyniki: — Zaleski wygrał z Jeżakiem, Szymanowski przegrał w III rundzie z Wichmanem, Zurkowski wygrał z Harmatą, Monica remisował z Rękawkiem, Opach przegrał z Dubiszem w III rundzie (poddanie przez sekundanta), Rogala przegrał w II rundzie z Kulejem, Skalka remisował z Montewskim w II rundzie (kontuzja gwardzisty), Słowakiewicz wygrał jednoznacznie z Ratowskim, Dragan zdobył punkty bez walki, Biel wygrał już w I minucie walki z Waleśką, którego poddał sekundant Gwardii Tadeusz Waleśka.

W zespole Hutnika na najwyższą notę zasłużył Słowakiewicz, który począwszy od II rundy boksował jak za swych najlepszych lat.

KLUB NARCIARSKI  
PTTK HIL

Informuje swych członków i sympatyków, że sucha zaprawa do sezonu zimowego odbywa się 2 razy w tygodniu (we wtorki o godz. 18.30 i w piątki o godz. 19.00) w sali gimnastycznej szkoły nr 88 (os. Szklane Domy).

Piłkarze ręczni  
na półmetku

Zakończyła się pierwsza runda rozgrywek o mistrzostwo II ligi piłki ręcznej mężczyzn. Zespół Hutnika uzyskał na finiszu rundy jedno zwycięstwo i doznał jednej porażki.

Lublinianka — Hutnik 12:17 (3:8). Bramki dla zwycięzców zdobyli: Łoziński 5, Marć i Włodarski po 4, Sojka 3 i Hańdziuk 1.

MKS MDK Tarnów — Hutnik 24:11 (10:4). Bramki dla Hutnika strzelili: Grochal 4, Marć 3, Łoziński 2, Hańdziuk i Włodarski po 1.

Należy dodać, że w obu tych meczach Hutnik wystąpił w osłabionym składzie. W Lublinie na przedmeczowej rozgrzewce kontuzji doznał Pabianczyk, natomiast w Tarnowie już w trzeciej minucie gry boisko musiał opuścić Sojka. Obaj przez kilka tygodni nie będą mogli grać.

Tydzień wcześniej wszystkie zespoły Hutnika wygrały swoje spotkania. Największy walor miały niewątpliwie punkty zdobyte przez drużynę seniorów w II lidze.

Hutnik — Ruch Radzionków 27:19 (13:8). Najwięcej bramek strzelili: Sojka 8, Marć 5, Pabianczyk i Włodarski po 3.

Hutnik — GKS Katowice 20:15 (11:6). Najwięcej bramek strzelili: Sojka i Łoziński po 5, Pabianczyk 4, Kusiński 3.

W lidze okręgowej kobiet Hutnik wygrał z LZS Nawojowa 18:4

(8:2). Najwięcej bramek strzelili: Juda i Pajczkowska po 7.

W klasie A Hutnik II pokonał Górniką Libiąż 35:23 (16:13). Juniorzy wygrali z MKS Krakus 27:18 (9:11), natomiast juniorzy pokonali Koronę na jej boisku 13:10 (6:4).

PS. Zespołowi piłki ręcznej Hutnika dziękujemy za pozdrowienia z Lublina.

## Cenny remis szachistów

W pierwszym wstępnym spotkaniu o mistrzostwo I ligi, szachciści Hutnika zremisowali 4:4 w Katowicach z tamtejszym Startem — jedną z najlepszych drużyn w kraju. W śląskim zespole występuje 4 mistrzów krajowych, w Hutniku tylko dwóch. W tych warunkach remis uzyskany na obcym terenie jest sukcesem drużyny nowohuckiej.

Punkty dla Hutnika zdobyli: — Steczkowski 1, Kostro, Gąsiorowski, Porębski, Lesiak, Maczek i Nagrocki — po pół. Aż 6 remisów w jednym meczu świadczy o bardzo wyrównanej stawce. Rozstrzygnięcia te zapadły w większej części po długiej i zaciętej walce. Tak na przykład Steczkowski w sytuacji typowej remisowej zdołał w końcówce przechylić szalę na swoją stronę. Również Lesiak uratował pół punkta, doprowadzając do remisu w partii, w której przeciwnik uzyskał wyraźną przewagę.

Wyniki jakie uzyskują piłkarze Hutnika w tym sezonie, przyzwyczajają już zapewne sympatyków do niepowodzeń i po małym eliminują wiarę w możliwość przełamania kryzysu oraz na poprawę gry w najbliższym czasie. Rozmiary porażek i styl w jakim Hutnik ich doznaje, można określić tylko jednym słowem... kompromitacja.

Jak bowiem inaczej można określić ostatnią porażkę Hutnika w Nowej Soli, z mało znaną Polonią w stosunku 0:4?

Widomo, że rozgrywki Pucharu Polski zorganizowane zostały między innymi i po to, aby dać szansę drużynom niższych klas, spotkania się z przeciwnikami wyżej notowanymi, aby miejscowa publiczność mogła zobaczyć w akcji swoich pupilów, na te drużyny czołówki krajowej. Dlatego też w pierwszej fazie Pucharu, drużyny wyższych klas rozgrywają mecze na boiskach przeciwników. Władomo, że szansa zakwalifikowania się do dalszej rundy i szansa otrzymania nowego atrakcyjnego przeciwnika, a zatem możliwość uzyskania splendoru na arenie ogólnokrajowej — wyzwała u tych drużyn maksimum ambicji i bezpardonowej walki. To też w Pucharze Polski notowane są dosyć liczne niespodzianki. I tym razem było nie inaczej, gdyż aż 7 drużyn drugoligowych zostało wyeliminowanych z dalszych rozgrywek pucharowych. Wszystkie jednak z wyjątkiem Hutnika, przegrały w przyszłotygodniowych meczach i po równorzędnej walce. Hutnik natomiast nie potrafił zdobyć nawet honorowej bramki, zaś sobie pozwolił ich strzelić aż czterech.

(J. C.)

WE WROCŁAWIU  
I KŁODZKU

## GRAJĄ PIŁKARKI WANDY

Dwa mecze na wyjeździe mają przed sobą piłkarki Wandy. Dziś grają we Wrocławiu z AZS (silną drużyną, która tydzień temu zdetronizowała dotychczasowego przodownika — Ruch) a w niedzielę w Kłodzku z Lechią Dzierżoniów. Ewentualne zwycięstwo w tym drugim meczu pomogłoby nowohuckiankom wyostać się ze strefy zagrożonej spadkiem.

Tydzień temu Wanda przegrała

z Pogonią Szczecin 14:21 (8:10) i

wygrała ze Startem Gdańsk 11:9

(6:3).

STALOWY PUCAR  
POZOSTAŁ W N. HUCIE

Tradycyjny turniej siatkówki mężczyzn o Stalowy Puchar Nowej Huty zakończył się bezapelacyjnym zwycięstwem Hutnika, który wygrał wszystkie trzy spotkania, nie tracąc ani jednego seta. Trudno dokładnie wyważyć, w jakim stopniu było to zasługą rzeczywistej świetnej gry nowohuckian a w jakim... słabszym nieco w tym roku przeciwników.



# GŁOS MŁODYCH

## ZMS w przyzakładowej szkole hut

Zadania dla organizacji szkolnych ZMS zostały wytyczone w uchwale III Zjazdu ZMS i rozszerzone przez IV Plenum ZG. Określa one rolę i miejsce ZMS, jako samodzielnej organizacji i deo-wychowawczej, współdziałającej ze szkołą w kształtowaniu socjalistycznych postaw młodzieży. W przygotowaniu jej do życia i pracy w społeczeństwie socjalistycznym.

ZMS w przyzakładowej szkole HiL może się poszczycić wieloma cennymi osiągnięciami. Jednym z bardziej ważnych kierunków działalności jest praca ideowo-wychowawcza i społeczna, rozwijanie zainteresowań życiem społecznym i politycznym w Polsce i na świecie, kształtowanie postaw politycznie zaangażowanych, wyrażających się przede wszystkim stosunkiem do nauki i pracy społecznej.

Dla pogłębienia wiedzy politycznej oraz wyjaśniania problemów nurtujących młodzież prowadzono działalność Wieczorowej Szkoły Aktywu w której czynnie uczestniczyło 100 aktywistów. Celowi temu również służyły okolicznościowe imprezy, takie jak z okazji Październikowej, XXV rocznicy PRL, Dni Leninowskie, Święto Pracy, Dni Młodzieży i wiele innych. Warto również nadmienić, że szkolna organizacja ZMS godnie opiekowała się miejscami straceni i pomnikami męczenników narodu polskiego, za co otrzymała tytuł „Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej” oraz odznakę nadaną przez Radę Ochrony Pomników Walki i Męczeństwa. Ponadto zorganizowano spotkanie z przedstawicielami Północnej Grupy Wojsk Radzieckich. Dużo pracy włożono również w przygotowanie korowodu Dni Młodzieży i ślubowania osiemnastolatków.

### WYNIKI W NAUCE I PRZYGOTOWANIE DO ZAWODU

Podstawą tej działalności było wprowadzenie współzawodnictwa o tytuł Klasy Wy-

chowania Socjalistycznego, jak również „niebieskiego zeszytu”. Ponadto na zakończenie każdego kwartału dogłębnie analizowano wyniki poszczególnych uczniów, a w stosunku do zaniedbujących się przedstawiano wnioski do dyrekcji szkoły. Osiągając słabe wyniki w nauce udzielano pomocy przez prowadzenie dodatkowych zajęć, na których „piątkowicze” udziela korepetycji słabszym kolegom. Warto również nadmienić, że w nowowbudowanych warsztatach ZSZ będzie prowadzone współzawodnictwo.

### AKTYWIZACJA KULTURALNA MŁODZIEŻY

Szkolna organizacja ma w tym zakresie bardzo duże osiągnięcia. Wiele pracy poświęcono na organizowanie wolnego czasu młodzieży oraz kształtowanie zainteresowań kulturalno-oświatowych. Osiągnięcia w tym zakresie to III miejsce w ogólnopolskim finale Olimpiady Wiedzy o Polsce i Świecie Współczesnym, poważne upowszechnienie czytelnictwa, teatru i filmu. Organizowano również wystawy i konkursy plastyczne i czytelnicze, spotkania z pisarzami w świetlicy szkolnej, w której działa zespół recytatorski, plastyczny i muzyczny.

## VIII Olimpiada Kulturalna HiL

### Konkurs oświatowy

Przypadające w bieżącym sezonie kulturalno-oświatowe tak ważne rocznice, jak 100 urodzin W. I. Lenina, 20-lecie Nowej Huty i kombinatu, 25-lecie odzyskania Ziemi Zachodniej i inne znajdują odzwierciedlenie w konkursach oświatowych. Konkurs ten trwać będzie od 15 października do 15 maja 1970 r.

Poszczególne wydziały mogą organizować różnego rodzaju imprezy oświatowe, w czym pomagają będą naturalnie pracownicy ZDK.

W ocenie tego konkursu brana będzie pod uwagę ilość imprez: prelekcji, dyskusji, itp., liczba uczestników, biorących w nich udział, jak również uczestnictwo w imprezach ZDK HiL. Duży nacisk kładzie się na ocenę pomysłowości form popularyzacji czytelnictwa oraz imprez oświatowych. Wśród innych kryteriów oceny konkursu wymienić należy ilość stałych czytelników, spośród załogi danego wydziału, zarejestrowanych w bibliotece Domu Kultury HiL.

W związku z 100 rocznicą urodzin Wodza Rewolucji, przewidziane jest zbiorowe zwiedzanie Muzeum Lenina w Poroninie i Białym Dunajcu.

### Konkurs na upowszechnienie plastyki

W ramach tego konkursu planuje się organizowanie wycieczek do Muzeum Narodowego i jego oddziałów w Krakowie. Ważna jest również ilość wycieczek, jak i liczba uczestników.

Regulamin konkursu przewiduje ponadto wspólne zwiedzanie wystaw plastycznych, w Krakowie i Nowej Hucie. Wystawy urzą-

## Z kroniki wypadków

● 18 bm. godz. 17.30 kierowca motocykla m-ki „junak”, ob. Józef Wyczesany, zam. Mogiła 286, przejeżdżając ulicą Rewolucji Październikowej w Nowej Hucie — najechał na samochód m-ki „syrena”. Funkcjonariusze MO stwierdzili, że kierowca i pasażer — byli w stanie wskazującym na spożycie alkoholu. ● 20 bm. na szosie w pobliżu lotniska jadący do Nowej Huty samochód m-ki „złoty” wyprzedzając furmankę zderzył się z samochodem osobowym m-ki „fiat”. W wyniku zderzenia dwie osoby poniosły śmierć — 24-letni Krzysztof Popiółek i jego żona Elżbieta, zamieszkała w Nowej Hucie os. Strusia 6/273. Wina za wypadek ponosi kierowca „złota” ob. Tadeusz Pleczara, zatrzymany przez MO. ● Drugi tragiczny wy-

(Dalszy ciąg na str. 8)

## Z kampanii sprawozdawczo-wyborczej ZMS

Z udziałem przewodniczącego ZF ZMS tow. Romana Braglia, i sekr. KZ PZPR tow. Henryka Jezierskiego, zastępców kierownika zakładu tow. tow. Leopolda Kowara i Stefana Urzędowskiego oraz przew. RZ tow. Henryka Pańca obradowała 16 bm. konferencja sprawozdawczo-wyborcza ZMS w Zakładzie Materiałów Ogniotrwałych.

Organizacja w ZMO liczy obecnie 225 członków, z czego 57 to członkowie I kandydaci PZPR. Do największych osiągnięć należy zdobycie przez zakład I miejsca w Olimpiadzie Kulturalnej HiL, czołowych miejsc w spartakiadzie i Turnieju Młodych Mistrzów Techniki. Inicjatywy te zorganizował głównie ZMS. W ubiegłej kadencji podniesiono na wyższy poziom szkolenie i objęto nim prawie wszystkich członków organizacji.

W dyskusji, po sprawozdaniu ustępującego Zarządu Zakładowego, poruszano wyczerpująco wszystkie problemy, którymi żyje organizacja. Podkreślano konieczność wzmocnienia pracy ideowo-wychowawczej, podejmowania problemów rozwoju współzawodnictwa pracy i innych inicjatyw produkcyjnych. ZMS w ZMO pragnie również włączyć się do realizowanej w naszym kombinacie młodzieżowej batalii o jakość produkcji. Wiele miejsca zajęły również sprawy adaptacji i opieki nad nowoprzyjętymi młodymi pracownikami.

Przewodniczącym nowo wybranego zarządu został ponownie Janusz Klimczyk.

Dyskusja na konferencji koncentrowała się wokół spraw kształcenia aktywów. Wiele mówiono również o adaptacji i opiece nad starszymi, widząc w należytej pracy z nowoprzyjętymi młodymi pracownikami skuteczną przeciwwagę dla fluktuacji załogi.

Konferencja, w której uczestniczyli członkowie kolektynu wydziałowego wybrała nowy Zarząd Wydziałowy ZMS, którego przewodniczącym został tow. Jerzy Mroczka.

### W TRANSPORCIE KOLEJOWYM

ZMS w PT należy do większych organizacji zakładowych w kombinacie, należy do niej ponad 230 członków. W dniu 17 bm. na konferencji sprawozdawczo-wyborczej dokonano oceny pracy dotychczasowego ZF ZMS i wybrano nowego władze. Z okazji konferencji kolejarze-zetemesowcy podjęli dodatkowe czynności społeczne. W trakcie obrad podziękowanie dla młodzieży z PT za opiekę złożyli harcerze i zuchy z podopiecznej szkoły 105. Konferencja gorąco pożegnała dotychczasowego przewodniczącego ZF ZMS i jednego z najstarszych aktywistów w HiL, tow. Stanisława Kowalewskiego, który od lat kierował pracą kolejarzkiej organizacji.

Nowym przewodniczącym został wybrany tow. Stanisław Bożęcki. (rat)

### W NAJWIĘKSZEJ ORGANIZACJI WYDZIAŁOWEJ TM

15 bm. obradowała konferencja wydziałowa ZMS w W-3. W czasie konferencji miała miejsce miła uroczystość wręczenia legitymacji zetemesowskich dwójgu zetemesowcom, którzy w statystyce wydziałowej noszą numer 300 i 301. Wiceprzewodniczącą ZF ZMS i przew. ZZ ZMS w Pionie Głównego Mechanika tow. Bronisław Piotro wreczył trzeciąsetną w W-3 legitymację tow. Stanisławowi Musiałowi, a trzysta pierwszą tow. Alicji Jaskiernik.

### Nowości beletrystyki

Ernest Skalski — „Apartheid”. Autor, w ciekawy i popularny sposób przedstawia stosunki społeczne i polityczne w Republice Południowej Afryki.

WP, Omega, cena 10 zł.

Władysław Łoziński — „Życie polskie w dawnych wiekach”. Książka-dokument o życiu codziennym i obyczajach w środowiskach magnackich i szlacheckich. Pozycja została po raz pierwszy wydana w 1907 roku — obecnie, to już jej 14-te wydanie. Wyd. Literackie, cena 60 zł.

Paweł Sowa — „Po obu stronach kordonu”. O ziemi warmińskiej i jej mieszkańcach opierających się germanizacji pisze rodowity Warmiak urodzony w 1897 r. Książka zawiera dokumentalne ilustracje. Wyd. Pojezierze, cena 20 zł.

Franciszek Kubiak — „Pokonałem śmierć”. Wstrząsające wspomnienia autora z okresu pobytu w obozie koncentracyjnym w Dachau. Wyd. Łódzkie, cena 10 zł.

## Aurelia radzi...

Pani Kazimiera B. lubi dekorować swoje mieszkanie ciętymi kwiatami umieszczonymi w wazonach. Bardzo jej się podobają pięknie ułożone bukiety, które często widzi jako uzupełnienie w czasie telewizyjnych programów. Próbowania ułożyć podobne ale nie bardzo się jej to udaje... Kompozycje kwiatowe najlepiej udają się na metalowych płytach zaopatrzonych w ostre kołce, zw. kenzanach (można je było jeszcze niedawno kupić w kwiaciarniach i sklepach gospodarstwa domowego). Na te kołce wbiła się przeznaczona do dekoracji łodygi roślin, które zanurzone w wodzie wraz z kenzanem mogą się utrzymać w stanie świeżym znacznie dłużej niż w normalnych warunkach. Duże efekty osiąga się używając małej ilości roślin. Między kwiaty świeże można wkomponować pojedyncze gałązki drzew oraz zasuszone wysokie dzikie trawy. Najładniej wyglądają bukiety ułożone w sposób asymetryczny.

Młoda gospodyni z osiedla Złota Jesień chętnie przyrządza same smaczne potrawy, zwłaszcza desery. Słyszała o dużych walorach smakowych sufletów. Prosi o jakiś łatwy przepis... Podstawą sufletów jest pianka, którą podpusza się w nagrzanym piekarniku. Pianę kładzie się zazwyczaj na spodzie z ciasta. Podaje przepis na suflet z jabłek na biszkoptowym spodzie. Składniki na ciasto: 3 jaja, 3 łyżki maki, 2 łyżki cukru pudru, 1 łyżka masła, tarta bułka. Składniki masy: 6 białek, 50 dkg jabłek, 15 dkg cukru, otarta skórka z jednej cytryny, kawałek cynamonu, 2 goździki. — Wykonanie ciasta: Żółtka utrzeć z cukrem, dodać ubitą pianę z białek i makę. Masę upiec w wysmarowanej

masłem i wysypanej tartą bułką tortownicą. — Wykonanie masy: Utrzeć jabłka uduśczone w rondlu z cukrem z dodatkiem kilku łyżek wody, goździków i cynamonu. Gdy jabłka uzyskają konsystencję gęstej masy dodać (wyjawszy uprzednio cynamon i goździki) jeszcze gorące do piany z białek i krótko ubić. Masę ułożoną w piramidkę na spodzie biszkoptowym posypać otartą skórką cytrynową i cukrem pudrem. Zapiec w niezbyt gorącym piekarniku.



Taką ciepłą kamizelkę jak na wyżej reprodukowanym zdjęciu, można uszyć ze starej sukni lub płaszcza — do wdzianka można dobrać różne dodatki, podobnie jak do swetrów. (ka)

## Plastycy Nowej Huty



RYSZARD LEDWOS

I oto już II wystawa indywidualna w cyklu „Plastycy Nowej Huty”. Każda ekspozycja prezentowała odmienne widzenie świata już choćby przez stosowanie indywidualnych środków wyrażania kolorem, linią, kompozycją.

Wystawa malarstwa Ryszarda Ledwosa w Galerii „Rytm” (15-30 października) obejmuje dwadzieścia kilka pejzaży — olej. Przeważa temat podhalański: Nidzica, Czorsztyn, Pieniny, Dunajec itp., — zapewne owoc plenerów okolicznych ZPAP. Dwa szczególnie interesujące pejzaże przedstawiają Nową Hutę — miasto i kombinat. Obraz zatytułowany „Kombinat Nowohucki” niewiele ma wspólnego z ciepłą, realistyczną sylwetką hutniczego kolosa. Jest to jakby senna wizja lekkich konstrukcji zielonych i szmaragdowych, dająca poetyckie skojarzenia

z jakimś nieziemskimi formami odbitymi w wielkiej wodzie.

Ryszard Ledwos urodzony, wychowany i wykształcony w Krakowie — od 1956 roku mieszka stale w Nowej Hucie.

— Czy zdążył się Pan już przywiązać do nowego miasta? — Tak i dlatego chciałbym je widzieć coraz piękniejszym. — Co Pan proponuje? — Stanowczo więcej gustownej dekoracyjności. Np. chętnie widziałbym (nawet robiłbym...) mozaikowe elewacje na frontowych ścianach bloków... Podobaliby mi się pomniki i popiersia sławnych ludzi, dobroczyńców ludzkości na naszych skwerach i placach, no i oczywiście jeszcze więcej drzew, krzewów i kwiatów. — Wiemy, że prócz malarstwa interesuje Pana architektura wnętrz, grafika użytkowa. A co jeszcze, bardziej prywatnie? — Teatr, filatelistyka, archeologia. Z tą ostatnią jestem nawet „na ty”, dzięki temu, że, która jest archeologiem z zawodu.

— Interesuje mnie, która z tych dwóch profesji wiedzie w domu prym: archeologia, czy plastyka? — Anarchia... i Leszek, lat 14!

— Rozumiem i nie mam więcej pytań... A razem z czytelnikami „Głosu” życze Panu realizacji wszystkich bliższych i dalszych planów twórczych.

J. DUSZANOWICZ  
zdjęcia: ZB, ZINT



### Październik miesiącem upowszechniania oszczędności

## Atrakcyjne premie czekają na klientów PKO

Jak wiadomo PKO wprowadziło wiele rozmaitych form oszczędzania. Dużym powodzeniem cieszą się samochodowe książeczki; właśnie zbliża się kolejne losowanie, zobaczmy jak dopisze tym razem szczęście Nowej Hucie. W wielu zwolenników mają też książeczki PKO, na które wylosować można motocykle lub motorowery. Bardzo atrakcyjne są również książeczki t.zw. turystyczne, z premiami w postaci skierowań na wczasy lub na wycieczki turystyczne.

Książeczki turystyczne wystawiane są przez Oddział PKO w Nowej Hucie, a wpłaty na wystawioną już książeczkę mogą być wnoszone we wszystkich innych oddziałach, ajencjach PKO lub urzędach pocztowych. Książeczki te, zamiast oprocentowania uczestniczą w kwartalnych losowaniach premii w postaci bezpłatnych skierowań na wypocinek w kraju, w pensjonatach I kategorii, w najbardziej atrakcyjnych miejscowościach.

Wkład turystyczny wynosi co najmniej 3 tys. zł. Wkład wyższy, stanowiący wielokrotność kwoty 3 tys. zł, odpowiednio zwiększa liczbę udziałów w losowaniu premii. Na przykład wkład w wysokości 6 tys. zł daje dwa udziały w losowaniu, wkład — 9 tys. zł — trzy udziały itd.

Warunkiem udziału w losowaniu

jest utrzymanie wkładu na książeczce przez okres 3 miesięcy poprzedzających miesiąc, w którym odbywa się losowanie. Właściciel książeczki może zadeklarować wnoszenie wkładu 3 tys. zł w sześciu równych ratach miesięcznych (do dnia 15 każdego miesiąca). Po dopełnieniu tego warunku, jego książeczka uczestniczyć będzie w najbliższym losowaniu już po upływie 5 miesięcy od zakończenia miesiąca, w którym wniesiono pierwszą z zadeklarowanych wpłat.

W każdym kwartalnym losowaniu na 1.500 wkładów turystycznych po 3 tys. zł zakwalifikowanych do losowania, przypada 14 premii, a mianowicie:

● 1 premia w postaci bezpłatnych miejsc dla 2 osób w wycieczce zagranicznej,

● 3 premie w postaci bezpłatnych jednoosobowych miejsc w wycieczkach zagranicznych,

● 10 premii w postaci bezpłatnych jednoosobowych skierowań na wypocinek w kraju, w pensjonatach I kategorii, w najbardziej atrakcyjnych miejscowościach i mieszkaniach.

Losowania książeczek turystycznych odbywają się w dniach: 18 marca, 18 czerwca, 18 września i 18 grudnia. Wylosowanie premii nie wyklucza książeczki z udziału w dalszych losowaniach, pod warunkiem utrzymania wkła-

du w wysokości co najmniej 3 tys. zł.

Czy bierzysz udział w atrakcyjnym konkursie PKO w październiku br? Pozostało jeszcze tylko kilka dni do zgłoszenia wkładu. Pamiętaj: wylosować można cenne nagrody, a nawet samochód. Ryzyko, żadne!

Na koniec informacja o najbliższym losowaniu samochodów osobowych. W dniu 27 października (poniedziałek) o godzinie 9-tej rano w sali kina „Związkowiec” w Krakowie, ul. Grzegorzka Nr 71 — odbędzie się losowanie premii w postaci samochodów osobowych na premie — umieszczone w książeczce oszczędnościowej PKO, wystawione na terenie m. Krakowa i województwa krakowskiego.

Przedmiotem losowania będą samochody osobowe następujących marek: fiat 125p, moskwicz 408, wartsburg de luxe, skoda 1000 — MB, syrena 104.

Oddział PKO prowadzi rachunki wkładów na tych książeczkach udośćpnia zainteresowanym wyłącznie za okazaniem przez nich książeczek, spisy książeczek zakwalifikowanych do losowania. Spisy książeczek będą także udośćpnione wyłącznie za okazaniem książeczki osobom obecnym na sali losowań w dniu 27 października w ciągu godziny t.j. między: godz. 8.00 a 9.00.



# POGODA

Po 20 bezdeszczowych dniach spadł nareszcie tak upragniony deszcz. Rolnicy i działkowicze deszcz. Przyniósł go niż baryczny nad Morza Północnego, sięgający swą zatoką nad Polskę. Równocześnie pochłonięto. W najbliższych dniach pogoda zapowiada się zmienna, a więc okresy dużego zachmurzenia przeplatane będą z przejaśnieniami. Nadal chłodno, temperatura maksymalna od 8 do 12 stopni, w nocy nieco powyżej 0. Początkowo opady deszczu lub mżawki. Wyda się, że pogorszenie się pogody jest tylko przejściowe, z chwilą rozbudowania się z frontem chłodnym klina wyżu azorskiego powinno wrócić słońce, oczywiście już chłodniejsze niż do niedawna.

PROMYK

Wychowanie młodzieży nie może pozostawać w tyle za pracą dydaktyczną. — To hasło znalazło pełne zrozumienie w XI Liceum Ogólnokształcącym. Dyrekcja szkoły stara się je realizować przede wszystkim poprzez nawiązanie ścisłej współpracy z rodzicami. Przygotowano całoroczny plan okresowych spotkań z rodzicami, podczas których omawia się każdorazowo jakieś ważne zagadnienie z dziedziny wychowania.

W bieżącym roku szkolnym odbyły się już dwa tego rodzaju spotkania. Na pierwszym prof. dr Henryk Smarzyński mówił na temat „Kształtowania prawdziwego a nieprawdziwego planu życiowego uczniów licealnych”, podczas drugiego spotkania mgr Antoni Günter przed-

# Szeroki front wychowawczy

stawili konsumpcyjnymu modelowi człowieka ideał wychowania socjalistycznego.

Organizuje się również specjalne szkolenia dla grona pedagogicznego. W bieżącym roku szkolnym — w związku z przygotowaniem do 100 rocznicy urodzin W. I. Lenina — koncentruje się ono głównie wokół problemów marksizmu-leninizmu. Pierwsza prelekcja z tego cyklu nosiła tytuł „Leninizm — twórczym uzbogaceniem marksizmu”.

Zadanie intensyfikacji pracy dydaktyczno-wychowaw-

czej XI liceum realizuje także poprzez szczególnie rozbudowane w bieżącym roku szkolnym zajęcia kółek zainteresowań. Stanowią one swego rodzaju poligon dla zajęć fakultatywnych, które w przyszłym roku szkolnym wprowadzone zostaną do programu ostatniej klasy zreformowanego liceum ogólnokształcącego.

Komitet Rodzicielski ufun-dował sztandar szkolny. Uroczyste przekazanie sztandaru szkole nastąpi w przyszłym miesiącu. (wb)

Lukowski. Autorem oprawy plastycznej — Jan Polewka

## GOGOL W „ROZMAITOŚCIACH”

Teatr Rozmaitości przygotował na swojej Małej Scenie adaptację sławnego opowiadania Mikołaja Gogola „Nos” — opowieści o tworzeniu się fikcji, obsesji i hierarchii w urzędniczym środowisku carskiej Rosji... Przewrotny komizm i głęboka satyra na mechanizm ludzkiej ułomności zostały wyrażone w widowisku scenicznym przygotowanym przez grupę młodych reżyserów, scenografów i aktorów „Proscenium”, która premierą „Nosa” inauguruje swoją działalność w Teatrze Rozmaitości. Autorem adaptacji i reżyserem widowiska jest Jan

## 6 LISTOPADA — SESJA DRN

Najbliższa Sesja Dzielnicowej Rady Narodowej w Nowej Hucie odbędzie się 6 listopada, o godz. 9, w Sali Konferencyjnej budynku Prezydium. Zasadniczy temat obrad — przyjęcie planu realizacji postulatów zgłoszonych w kampanii przedwyborczej. Ponadto dokonana zostanie ocena stanu

## NOWA BAJKA

Teatr Rozmaitości przygotował prapremierę „Czarodziejskiego grosza” Władysława Gębika — baśni opartej o folklor Warmii i Mazur, przenoszącej na scenę i do świadomości najmłodszej widowni wątki i podania ważne w wieloletniej walce o polskość tych ziem. Przedstawienie reżyserowała Maria Bilińska w scenografii Jolanty Boni-Marcewskiej. Muzyka Zygmunta Koniecznego, choreografia Mikołaja Kopińskiego.

## Krótko

technicznego budynków DRN, administratorów przez Dzielnicowy Zarząd Budynków Mieszkaniowych.

## APEL DO MŁODZIEŻY

Skończył się okres sadzenia kwiatów w osiedlach Nowej Huty, obecnie Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni przystąpiło do sadzenia drzew i krzewów na terenie dzielnicy.

Rozpoczęto również jesienne porządki, polegające głównie na grabieniu zeschniętych liści. Do rocznym zwyczajem jest to okazja do palenia zgrabionych już liści przez najmłodszych mieszkańców dzielnicy. Z jednej strony młodzież szkolna Nowej Huty pomaga przy pracach porządkowych, z drugiej dowcipnie urządzają sobie ogniska w wielu punktach dzielnicy, na zebranych już liściach.

W imieniu pracowników MPZ zwracamy się z gorącym apelem o szanowanie porządku. Tego rodzaju wybryki nie powinny mieć miejsca w bieżącym sezonie. Liczymy na rozsądek najmłodszych. (m)

## Z notatnika obserwatora

### CORAZ BLIŻEJ METY

Mieszkańcy Nowej Huty z uwagą śledzą przebieg prac przy nowej linii tramwajowej w Czyżnach. Trudno dziwić się temu zainteresowaniu, skoro linia ta rozwiąże wiele dotychczasowych problemów z komunikacją tramwajową, łącząc stary Kraków drugą tzw. nitką komunikacyjną z Nową Hutą. Zapowiadany termin zakończenia linii tramwajowej z osiedla Nowoprogóreckiego do nowohuckiej dzielnicy na koniec listopada wydaje się jak najbardziej realny. Będzie to piękny prezent dla wszystkich pracowników Nowej Huty i jej mieszkańców. Aby tylko nie zaprzecz, jak mówią przesądni ludzie, do których Notatnik uprzedzić się nie zalicza, ale tak na wszelki wypadek...

Z uruchomieniem nowej linii nowohucko-krakowskiej wiąże się dalsze zmiany i poprawa w komunikacji miejskiej. Będziemy mieć nową linię nr 22, która połączy Wzgórze Krzesławickie przez Plac Centralny i osiedle Nowoprogóreckie z ulicą Dąbów. Powstanie również linia nr 23 bis (zamiast 5 bis), która po biegnie w godzinach nasilenia ruchu (łamanie zmian w hucie) ze Wzgórz Krzesławickich przez

# CO W TYGODNIU?

## KINA

SWIT od 24 do 26 bm. godz. 16. 18 i 20. „Wiryneja” prod. ZSRR, doz. od lat 14, od 27 do 31 bm. godz. 15.45, 18.00 i 20.15 „Martwy sezon” produkcji radzieckiej, doz. od lat 16.

SWIT Mała Sala od 24 do 27 bm. godz. 15, 17 i 19 „Zmartwychwstanie” seria I, od 28 do 31 bm. godz. 15, 17 i 19 „Zmartwychwstanie” seria II, produkcji radzieckiej, doz. od lat 16.

SWIATOWID od 24 do 30 bm. godz. 15.30, 18.00 i 20.50 „Sida” produkcji angielskiej, doz. od lat 16, od 31 bm. godz. 15.45, 18.00 i 20.15 „Czerwone i złote”.

SWIATOWID Mała sala od 23 do 25 bm. godz. 15, 17 i 19 „Światłozroty” produkcji polskiej, doz. od lat 16, od 27 do 30 bm. godz. 15, 17 i 19 „Kobietka i mężczyzna” produkcji francuskiej, doz. od lat 16, od 31 bm. godz. 15, 17 i 19 „Cierpkie wino” produkcji radzieckiej, doz. od lat 14.

SEFINKS od 23 do 26 bm. godz. 15.45, 18.00 i 20.15 „Nagie godziny” produkcji włoskiej, doz. od lat 16, od 27 do 29 bm. godz. 15.45, 18.00 i 20.15 „Wspaniałe wakacje” produkcji rumuńskiej, doz. od lat 14, od 30 do 31 bm. godz. 15.45, 18.00 i 20.15 „Flap, Flap i inni” produkcji USA, doz. od lat 11.

## TEATR LUDOWY

25 bm. godz. 19.15 „Droga wodna przez Narwik”, 26 bm. godz. 19.15 „Mirandolina”, 27 bm. godz. 19.15 „Droga wodna przez Narwik”, 30 bm. godz. 19.15 „Śluby panieńskie”, 31 bm. godz. 11.00 „Król i marchewka” (bajka).

## OGNISKO MŁODYCH ZDK HiL

28. X. godz. 18.30 — „Konfrontacja postaw życiowych” — „Jakim jesteś aktywistą” — mówią działacze ZMS, 30. X. godz. 18.30 — Klub Miłośników Teatru — Sergiej Jesienin „Czarny człowiek” w wykonaniu Tadeusza Jurasza.

## ZDK HiL

27. X. godz. 18.30 — „Stanisław Wyspiański” — „Laodamia” — Teatr Jednego Aktora, w wykonaniu Marii Kościakowskiej. Wprowadzenie do spektaklu reż. dr A. Mianowski.

## KLUB W GRĘBAŁOWIE

28. X. godz. 18.30 — „Lenin a Polska” — prelekcja mgr A. Güntera oraz film pt. „Tor”, 29. X. godz. 19 — spotkanie autorskie z Ryszardem Kłysiakiem.

## DOM MŁODEGO HUTNIKA

28. X. godz. 18.15 — filmy krótkometrażowe, 30. X. godz. 18.30

## BABIE LATO

Powrót pięknej jesiennej pogody sprzyja babiemu latu. Delikatne październikowe ciepły wiatr nad polami wokół Nowej Huty, czasem przywieje je nawet na ulice. Sprzyjająca pogoda jesienią pozwala sadzić drzewka, które właśnie jesienią należy dać do nowego gruntu. Okazja do zrealizowania czynów społecznych, których treścią jest zazielenienie dzielnicy. A na marginesie: tak dużo spodziewaliśmy się po pasie ochronnym, który już powinien być... szumieć gałęziami sporych drzew. Jak dotąd jeszcze się nie ziścił w całej krasie zielonego, a w jesieni złotych zzielenie drzew. Taka ochrona dzielnicy przed zapyleniem jest nadal konieczna, nie mówiąc już o nowym terenie spacerowym. (tk)

## „Jubilatka” zaprasza

Restauracja „Halinka”, po przeprowadzonym niedawno remoncie, zmieniła nie tylko wygląd zewnętrzny, ale i nazwę na... „Jubilatka”. Jak informuje Dyrekcja NZG, remont lokalu — to malowanie wszystkich pomieszczeń, nowe meble, zastawy. Koszt tych inwestycji wyniósł około 200 tys. zł. Lokal dysponuje ponad 120 miejscami konsumpcyjnymi, na-

stawiony jest na szeroki asortyment potraw (piwo podawane będzie tylko do posiłków).

Nowość — kącik dietetyczny. Drugi, po restauracji „Wisła”. Ta innowacja z pewnością spotka się z dużym zadowoleniem mieszkańców dzielnicy. Lokal otrzymał kat. II. Czynniki będzie odróżniał, w godzinach od 8 do 22.

Restauracja „Jubilatka” robi obecnie bardzo dobre wrażenie. Jest tu miło, czysto, ładnie, oby tylko konsumenci potrafili zachować porządek...

A więc... zapraszamy do „Jubilatki”.

— premiera programu kabaretu DMH.

## OGNISKO DZIECIĘCE ZDK

29. X. godz. 17 — z cyklu „Poznaj kraj” — „Pojezierze Drawskie” — prelekcja mgr M. Sawińskiego, ilustrowana barwnymi przeziernikami.

## PROGRAM TV 25-31 BM.

### SOBOTA

8.15 „Dziennikarz” film fab. prod. radz. 10.55 Dla szkół: 15.20 Wychowanie fizyczne naszych dzieci. 16.10 Program publicystyczny 16.40 Dziennik TV. 16.50 Tramp. 17.15 Konkurs pięciu milionów. 18.15 Pegaz. 18.50 Estrada literacka. 19.20 Dobranoc. 19.30 Monitor. 20.15 „Kariera”. 21.50 Dziennik TV. 22.10 Wiadomości sportowe. 22.15 Kino Interesujących filmów „Dziennikarz”.

### NIEDZIELA

9.05 Przypominamy, radzimy. 9.15 Szkółko i oko. 9.30 Stawka większa niż życie. 10.25 Piosenka dla Ciebie. 11.10 Kronika 50-lecia Kraju Rad. 11.40 Dziennik TV. 11.55 Prom. 12.40 W starym kinie. 14.05 Przemiany. 14.35 Teatrzyk dla przedszkolaków. 15.20 Most na licytacji. 15.55 Turniej wiedzy politycznej studentów kół ZMS-ZMW. 16.55 Sprawozdanie sport. 17.50 Piórkami i węglem. 18.15 PKF. 18.25 Podróż z Melpomeną. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik TV. 20.00 XXV lecie „Życia Warszawy”. 21.00 „Młodsze kłopoty” — film. 22.10 Magazyn sportowy i sprawozdanie sport.

### PONIEDZIAŁEK

14.35 Politechnika TV: 16.40 Dziennik TV. 16.50 Dla dzieci. 17.50 Echo stadionu. 18.15 Bez uproszczeń. 18.45 Magazyn postępu technicznego (Kat.). 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik TV. 20.05 Teatr TV Aleksy Arbuzow — Irkucka historia. 21.30 „Wyjście z pałacu Schaumburg — 22.00 Dziennik TV.

### WTOREK

8.20 „Operacja Trust” — cz. II film prod. radz. 9.55 Dla szkół: 14.25 Politechnika TV: 16.35 Program dnia. 16.40 Dziennik TV. 16.50 Kronika (KR). 17.05 Telewizyjny Ekran młodych. 18.50 Ludzie z Krakowa 240 milionów. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik TV. 20.00 Operacja Trust cz. II film prod. radzieckiej. 21.35 Kontakt. 22.05 Dziennik TV.

### ŚRODA

10.00 Chleb i róża film fab. 15.00 Politechnika TV: 16.35 Program dnia. 16.40 Dziennik TV. 16.50 Kronika (KR). 17.05 Telewizyjny Ekran młodych. 18.50 Ludzie z Krakowa 240 milionów. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik TV. 20.05 „Prometeusz” — inscenizacja baletowa. 20.50 Światowid. 21.20 PKF. 21.30 Studio 63: Cyprian Camil Norwid „Szkice do portretu”. 22.30 Dziennik TV.

### CZWARTEK

9.15 Matematyka w szkole: 14.25 Politechnika TV: 16.40 Dziennik TV. 16.50 Dla młodych widzów: Ekran z bratkiem. 17.50 Nasz morski sąsiad — rep. filmowy. 18.05 Kronika (Kraków). 18.20 Refleksje. 18.50 Dobranoc. 19.00 Koncert zamknięcia Dni Kultury RSFR w Polsce. 19.45 Dziennik TV. 21.20 Operacja Trust — cz. II film prod. radz. 22.45 Dziennik TV.

### PIĄTEK

10.00 Operacja Trust — cz. II film prod. radz. 14.25 Politechnika TV: 16.40 Dziennik TV. 16.50 Dla młodych widzów: Aula — sesja trzecia 17.30 Ekran zbiera przyjaciół. 18.30 Porównania. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik TV. 20.05 Teatr — 21.05 Rozmowy o książkach. 21.20 Towary i turyści. 21.50 Kronika (Kraków). 22.10 Dziennik TV.

## PLK. Z. BIESZCZANIN O „PARTYZANCKIEJ REPUBLICE PIŃCZOWSKIEJ

Komisja Historyczna nowohuckiego oddziału ZBoWiD, która pracuje nad odtworzeniem historii ruchu oporu na terenach dzisiejszej Nowej Huty ma w programie spotkanie z plk. Zygmuntem Bieszczaninem. Temat prelekcji: „Partyzancka Republika Pińczowska”. Plk. Bieszczanin mówi będzie na ten temat nie tylko jako publicysta i autor szeregu prac z okresu okupacji hitlerowskiej ale przede wszystkim jako dowódca oddziału AL, w tym rejonie, jako uczestnik partyzanckich walk, które przesyła do historii pod mianem Partyzanckiej Republiki Pińczowskiej. Spotkanie odbywa się w klubie nowohuckiego oddziału ZBoWiD w Centrum C (dawna „Orbita”) w dniu 27 października o godz. 18.00 (n)

# Sukces Estrady Poetyckiej

W VI Ogólnopolskim Festiwalu Poezji im. K. I. Gałczyńskiego — Szczecin, październik 1969 r. wzięły udział 3 najlepsze zespoły z całego kraju: Teatr Poezji „Meluzyna” z Olecka, z programem „Wit Stwosz” K. I. Gałczyńskiego, zespół dzielnicowego domu kultury z Wrocławia („Noc zimowa” Jerzego Harasymowicza) oraz z Nowej Huty — Młodzieżowa Estrada Poetycka Domu Kultury Huty im. Lenina, prezentując program pt. „Zołnierz, poeta, czasu kurz”, Krzysztofa Kamila Baczyńskiego.

Chociaż festiwal nie był punktowany, gorące brawa publiczności i komisji festiwalowej, głośnie bity, były dowodem uznania dla pracy zespołów. Program podobał się bardzo. Zespół otrzymał też dyplom uczestnictwa...

Młodzieżowa Estrada Poetycka ZDK HiL jest co roku zapraszana na festiwal szczeciński. W ub. roku zaprezentowano tam program pt. „Jak robić wiersze” K. I. Gałczyńskiego. I ten występ spotkał się z dużym aplauzem i przyczynił się, podobnie, jak i ostatni, do popularzowania polskiej poezji współczesnej — a to przecież jest głównym celem festiwalu w Szczecinie. (m)

# LOK-owcy spotkali się z oficerami WP

W sali kawiarni ZDK HiL odbyło się spotkanie członków LOK i Zakładu Koksochemicznego z oficerami Ludowego Wojska Polskiego, zorganizowane z okazji 26 rocznicy powstania naszej ludowej armii i 25 rocznicy LOK. Udział wzięli: I sekr. KZ PZPR tow. Józef Węgiel, kier. ZK tow. Władysław Pieczonka, przew. RZ tow. Jan Kurzydło. Spotkanie przebiegało w bardzo sympatycznej atmosferze.

W części artystycznej wystąpił zespół wokalo-taneczny „Margaretki” i „Zonkile” z Ogniska Dziecięcego ZDK

HiL. Po występach, które na grodzono hucznymi oklaskami odbyła się zgaduj-zgadula z nagrodami — na temat Wojska Polskiego.

Z. Zint



O Ludowym Wojsku Polskim mówi mjr Ludwik Górka.



Legitymację LOK otrzymuje kierownik ZK mgr inż. Wł. Pieczonka.



„Margaretki” i „Zonkile” na estradzie. Zapowiadała Irena Sygulinska.

# LUDZIE XX-LECIA



FRANCISZEK MISIUDA

HiL (b. Zarząd IV) jako zastępca kierownika administracyjnego i zaopatrzenia. W ciągu ponad 3 lat uruchomiliśmy pierwsze dwie baterie koksoownicze. Następnie pracowałem w Notwońskim Przedsiębiorstwie Transportowym, jako główny dyspecjer transportu samochodowego, a w jesieni 1956 r. konferencja wyborcza powołała mnie na sekretarza KD PZPR. Rozpoczął się okres trudnej pracy politycznej.

— Pamiętam, że w latach 1958 do 1961 byłem przewodniczącym Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej. Co ważnego działo się wtedy w dzielnicy?

— Kilka słów na temat działalności zakładu, którym kieruję jako dyrektor administracyjno-handlowy.

— „Nasza” Cementownia znajduje się w osłonięciu tego rodzaju zakładów na terenie kraju. Gdy rozpoczynałem pracę, był to

jeszcze okres początkowy działalności. Zakład stopniowo rozbudowywał się, m. in. przybyła druga część produkcyjna: wydział produkcji klinierów, tj. surowca do produkcji cementu. Początkowo produkcja ważyła się w granicach 500 tys. ton rocznie, obecnie dostarczona ok. miliona ton cementu.

Jak w każdym zakładzie napotyka się na rozmaite trudności, m. in. dokuczliwa była znaczna fluktuacja kadr. Obecnie problem ten został w znacznym stopniu rozwiązany.

Ogólnie deficytowa — dziś Cementownia „Nowa Huta” współpracuje bardzo poważnie zyski. Cykl produkcji jest to znacznym stopniu zmechanizowany i automatyzowany, a zatrudniamy obecnie około 800 pracowników.

— Wasz udział w życiu politycznym i społecznym?

— Od 1946 r. jestem członkiem partii. W okresie tym pełniłem szereg odpowiedzialnych funkcji partyjnych, od kłótniastu już lat jestem wykładowcą szkolenia partyjnego. Byłem jednym z założycieli SFBS, obecnie działam w KD SFBSiL. W organizacji ZBoWiD jestem wiceprzewodniczącym zarządu, w okresie już trzech kadencji. Ponadto zostałem wybranym radnym DRN. Wszystko to, jak i wiele jeszcze innych funkcji pochłania mi mase czasu. Ale lubię żyć sprawami dzielnicy... (m)



## ...z iskry rozgorzeje płomień

Zapelniał się harcerzami krakowski rynek. Zebrali się tu ok. 16 tys. młodzieży. W obecności I sekretarza KW PZPR tow. CZESŁAWA DOMAGAŁY, przew. WRN tow. JOZEFA NAGORZANSKIEGO, przew. RN m. Krakowa tow. JERZEGO PEKALI, dowódcy garnizonu WP pik dypl. EDWARDA DYSKO, naczelnika ZHP WIKTORA KINECKIEGO — została uroczystie zatytułowana wielka harcerska akcja „Iskra-70”. Dla uczczenia setnej rocznicy urodzin Włodzimierza Iljicza Lenina, harcerze wzmożną pracę ideowo-wychowaw-

czą, poznawać będą życie i twórczość wodza Rewolucji Październikowej. Do zebranej na Rynek młodzieży serdeczne przemówienie wygłosił I sekretarz KW tow. Domagała. Mówił o Leninowskiej „Iskrze”, z której rozgorzał płomień, o buncie uciemiężonych i wyzyskiwanych, który zmiotł carskie imperium, otworzył narodowi drogę do wolności i socjalizmu. Uroczystość zakończyła się defiladą harcerzy, w której zaprezentowali się znakomicie. Tekst i zdjęcia Z. Zint



Przemawia I sekretarz KW tow. Czesław Domagała.



Przeglądu zgrupowania Chorągwi Krakowskiej dokonuje naczelnik ZHP W. Kinecki.



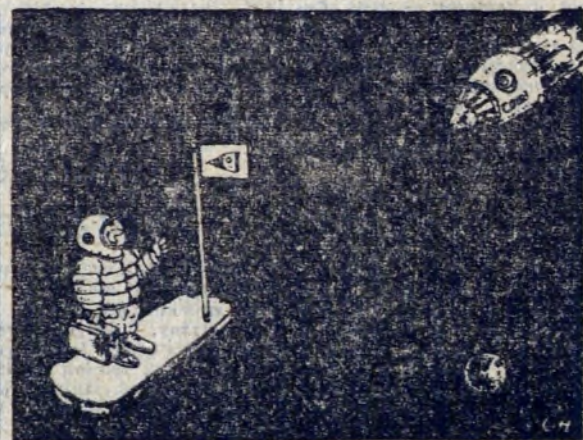
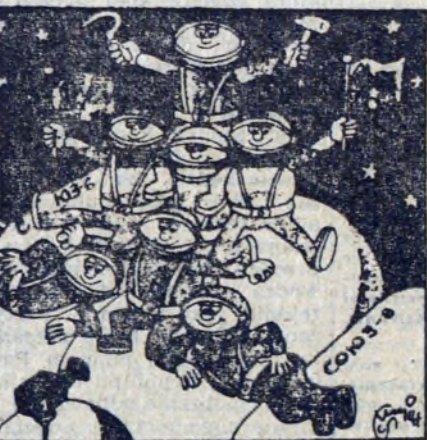
Krakowscy harcerze na uroczystości.



Świetnie zaprezentowali się w defiladzie.

## Humor kosmiczny

W światowej prasie pojawiło się ostatnio wiele artykułów o radzieckich załogowych lotach kosmicznych i dokonanych w czasie nich doświadczeniach. A oto radziecki sukces kosmiczny w oczach rysowników: 1. Pamiątkowe zdjęcie w kosmosie. 2. Znowu trzy kroki naprzód, 3. ...kolego, mogę prosić o podwiezienie mnie!



Do harcerzy przemawia przew. Centralnej Rady Pionierskiej w ZSRR Emma Sokolowa.

## Z KRONIKI WYPADKÓW

(Dokończenie ze str. 6)

padek w Nowej Hucie zdarzył się 21 bm. o godzinie 14.50. Przejżdżający Aleją Lenina samochód miki „żuk” prowadzony przez Jana Siatkę przewracając się przegniótł 5-letnią Mariolę Pędzik, która poniosła śmierć na miejscu. Bilans tragicznych wypadków ubiegłego tygodnia, jest groźnym sygnałem do wzmożenia ostrożności na drogach, zarówno w ruchu pieszym, jak też i kołowym. Szczególną uwagę winni zwrócić rodzice i opiekunowie na dzieci zamieszkujące przy Alei Lenina, gdyż jak wykazują obserwacje, zbyt wiele małych obywateli swawoli sobie po ruchliwej jezdni.

## Człowiek, świat, polityka

Prawo jest ważnym czynnikiem kształtującym życie społeczne. Normy prawne są powszechnie obowiązującymi regułami postępowania ludzi w ich wzajemnych stosunkach. Toteż przepisy, prawne regulują tym samym stosunki między ludźmi, stosunki w pracy i poza pracą. Normy prawne są ustanowione przez organa władzy państwowej. Dzisiejszy dobór kilku pozycji adresuje z myślą, że przepisy prawne, które określają prawa i obowiązki obywatelskie staną się bardziej zrozumiałe.

Ponadto informuję, że w zakresie nauk prawnych Biblioteka Techniczna OITIE bud. S. kl. C, III p. dysponuje obszernym działem książek i czasopism na ten temat.

A oto książki:

1. „Prawo na codzień” — Encyklopedia podręczna — UKD:34. Istotnym czynnikiem tej książki jest popularyzacja szerokiego wachlarza zagadnień z różnych dziedzin prawa. „Prawo na codzień” podane wg układu alfabetycznego ułatwia czytelnikowi wyszukanie interesujących go haseł i zagadnień.

2. Prawo Pracy — w opracowaniu adwokata J. Zielińskiego. UKD:34 Jest to zbiór orzecznictwa, przepisów i wyjaśnień dotyczących ustroju i konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, przepisów prawa ogólnego, prawa prywatnego międzynarodowego i pracowniczego stosunku pracy.

3. Szer Seweryn — Prawo rodzinne. UKD:34. Nowy kodeks rodzinny i opiekuńczy z 1964 r. stanowi trzecią z rzędu reformę prawa rodzinnego w Polsce Ludowej. Jest on przejawem ewolucji tego prawa, jaka w naszym socjalistycznym społeczeństwie dokonuje się w wyniku przemian i potrzeb całego społeczeństwa. Tekst tej pracy wyjaśnia na czym polega ewolucja polskiego prawa rodzinnego.

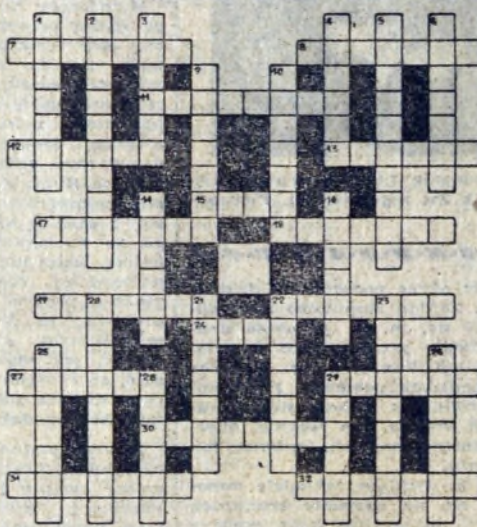
4. Szczerski Józef — Wywiedzenie stosunku pracy. UKD 34. W praktyce przedsiębiorstw państwowych i innych uspołecznionych zakładów pracy podstawowym i najczęstszym sposobem rozwiązywania umowy o pracę zawartej na czas nieokreślony, a także na okres próbny, jest jak dotychczas — wypowiedzenie umowy przez którąkolwiek ze stron. Dlatego też zagadnienie dotyczące wypowiedzenia umowy o pracę stanowi istotną część problematyki z zakresu prawa stosunku pracy.

KRYSTYNA CIASOŃ

## Rozrywki umysłowe • Rozrywki umysłowe • Rozrywki umysłowe

## KRZYŻÓWKA

Poziomo: 7. Uczeń szkoły średniej; 8. Człowiek podły; 11. Prezencja; 12. Była w Kosmosie; 13. Ulubieniec Afrodyty; 15. Zimny przysmak; 17. Spóśb na febrę; 18. Mieszkanie kanonika; 19. Zjadliwe sztyrśstwo; 22. Tam hitlerowcy zamordowali m. in. Rataja, Niedziałkowskiego, Kuśocińskiego; 24. Czar na czterech kółkach; 27. Ciasto z faršem; 29. Gatunek cieniokiej tkaniny wełnianej; 30. Stan społeczny w dawnej Polsce; 31. Zwykły konkurent samowara; 32. Cztery kwarty.



Pionowo: 1. Rekordzista Polski w skoku wzwyż; 2. Państwo z kanałem; 4. Epidemia np. dżumy; 5. historyczna wieś na pld.-wsch. od Kalwarii Zebrzydowskiej (prawa miejskie utraciła w 1934 r.); 6. Maszyna rolnicza; 9. Żona Jakuba, matka Józefa; 10. O wszystkim wątpli; 14. Chorobowy wykwit na skórze; 16. Imię żeńskie; 20. Pauza, odpoczynek; 21. Nowotko; 22. Długotrwały brak deszczu; 23. Dawne posiadłości francuskie, obejmujące Wietnam i Kambodżę; 25. Rzeka największych bagien w Polsce; 26. W kredensie, w rowerze, w motocyklu; 28. Prowadzenie czyichś interesów, zarząd, ad-

ministracja; 29. Drużnik wekslowy wskazany w tracie.

## ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI PKO

Hasło: „Październik miesiącem upowszechniania oszczędności”

## KONKURSY KRAJOWE ZA ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI Z NR 41 OTRZYMUJĄ:

- Małgorzata Drożalska, Kraków, Siemiradzkiego 9/3,
- Edward Zrazimski, Kraków, ul. Rusznikarska 46,
- Zbigniew Leśniak, Nowa Huta, Armii Radzieckiej 17/30,
- Elżbieta Łada, Huta im. Lenina, DO 3, Kraków 28,
- Kazimierz Domagała, Kraków-Nowa Huta, Centrum C, bl. 2/34. Bony wysyłamy pocztą.

## MAŁA KRZYŻÓWKA

Poziomo: 3. córka Zeusa i Demetry — władczyni Podziemia, 5. miasto pow. w woj. kieleckim, 6. 1.000028 dema, 7. miesięcznik poetycki 1920—28, 1935—39 wokół którego skupiła się grupa poetów

m. in. Iwaszkiewicz, Tuwim, Słonimski, Lechoń, Wierzyński. Pionowo: 1. chatka bledaka, 2. w Polsce od 1572 r. głowa państwa w czasie bezkrólewia, 4. szkliwo.

